

Art.: 12521692



- (D)** CARPORT | Montage- und Gebrauchsanweisung
- (F)** ABRI VOITURE | Manuel d'installation et de l'utilisateur
- (I)** CARPORT | Manuale d'installazione e d'uso
- (NL)** CARPORT | Installatie- en gebruiksaanwijzing
- (S)** CARPORT | Installations- och bruksanvisning
- (CZ)** CARPORT | Montážní a uživatelský manuál
- (SK)** CARPORT | Inštalácia a používateľská príručka
- (RO)** CARPORT | Manual de instalare și utilizare
- (GB)** CARPORT | Installation and User Manual

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com
ED20251104

WARNUNG

- Vor Montage und Verwendung der Carport diese Montage- und Gebrauchsanleitung sorgfältig durchlesen.
- Die Montageanforderungen und -methoden für eine fachgerechte und sichere Montage der Carport beachten

Verwendungshinweis

Dieser Carport ist für den Außenbereich geeignet und bietet Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung und Blendung.

Beaufort-Windstärke: 28m/s

Schneelast: 200kg/m²

Für Schäden, die durch unsachgemäßen Betrieb oder daraus resultierende Folgeschäden entstehen, wird keine Haftung übernommen. Ebenso übernehmen wir keine Haftung für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch ohne Beachtung der Sicherheitsanweisungen verursacht werden.

Aus Sicherheitsgründen dürfen keine eigenständigen Änderungen am Produkt vorgenommen werden.

Sicherheitshinweise

- Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.
- Bauen Sie das Produkt mit mindestens 2 Personen zusammen, um Verletzungen oder Schäden an Personen und dem Produkt zu vermeiden.
- Hinweis! Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob die Schrauben fest angezogen sind.
- Überprüfen Sie die Pergola regelmäßig auf Schäden und Abnutzung. Dies erhöht das Sicherheitsniveau.
- Verwenden Sie die Pergola nicht weiter, wenn sie beschädigt ist.
- Halten Sie Kinder während der Montage vom Montagebereich fern und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie bitte sicher, dass das Dach nicht überlastet wird.
- Das Produkt darf nicht betrieben werden, wenn es noch in der Verpackung ist.
- Das Produkt darf im Außenbereich nur an einer bauseits feuch-tigkeitsgeschützten Steckdose betrieben werden.
- Das Produkt muss über eine Fehlerstrom - Schutzeinrichtung ver-sorgt werden. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Transformator be-trieben werden.
- Schließen Sie das Produkt nicht elektrisch an ein weiteres Produkt an.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sind die LEDs defekt oder ist irgendein Teil des Produkts be-schädigt, muss das gesamte Produkt zerstört und sicher ent-sorgt werden.
- **WARNUNG: DIESES PRODUKT DARF OHNE DIE ORDNUNGSGE-MÄSS ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRINGE NICHT BENUTZT WERDEN.**

Sicherheitshinweise Batterie

1. Produkt von Kindern fernhalten.
2. Nur mit Batterien des gleichen Typs ersetzen. Auf richtige Polari-tät achten.
3. Batterien (Batteriepackung oder eingelegte Batterien) keiner über-mäßigen Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen. Batterien vor mechanischen Erschütterungen schützen. Trocken und sauber halten. Außerhalb der Reichweite der Kinder aufbe-wahren.
4. Batterien nicht öffnen, auseinandernehmen, aufschneiden oder kurzschließen.
5. Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
6. Die Batterie nicht einnehmen/verschlucken - Verätzungsgefahr.
7. Die Sicherheits- und andere Hinweise auf der Batterie oder deren Verpackung beachten.
8. Leere bzw. ausgelaufene Batterien entnehmen, gegebenenfalls das Batteriefach gründlich reinigen. Haut- und Augenkontakt ver-meiden.
9. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann, das Produkt nicht weiter verwenden.
10. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden
11. Wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt herausnehmen, bevor sie geladen werden.
12. Entfernen Sie den Plastikstreifen aus dem Batterie-fach vor dem ersten Gebrauch.

Service

Bei Kundendienst- oder Ersatzteilanfragen wenden Sie sich bitte an Ihren HORNBACH-Markt vor Ort oder schreiben Sie eine E-Mail an: service@hornbach.com

Benötigtes Zubehör

Folgendes Zubehör (nicht im Lieferumfang) wird für die fachgerechte Montage der Carport benötigt:

- Arbeitshandschuhe
- Messer oder Cutter
- Gummihammer
- Maßband
- Wasserwaage
- Akkuschauber und Schlagbohrmaschine
- Passender Bohrer
- 2 Trittleitern

Verankerung der Füße

Die Carport muss stabil verankert werden. Bitte installieren Sie die Carport auf einer ebenen und festen Oberfläche. Entweder auf geeignetem, stabilem Untergrund oder es müssen frostfreie, tragfähige Fundamente gebaut werden. Ein Beispiel: 30 x 30 cm und ca. 80 cm Frosttiefe. Um mögliche Probleme bei der zukünftigen Installation weiterer Zubehörteile zu vermeiden, ziehen Sie alle Spreizdübel fest an, nachdem die horizontalen und vertikalen Maße korrekt eingestellt sind.

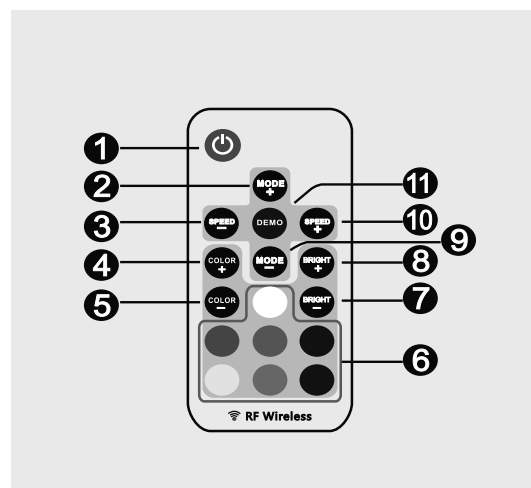
Reinigung und Wartung

Entfernen Sie Schmutz und Staub mit einer Mischung aus Wasser und Seife (Haushaltsreiniger) und einem weichen, sauberen Tuch. Bei Reibungsgeräuschen während des Betriebs verwenden Sie Silikon-basierte Mittel.

Beschreibung der funktion

Durch Drücken des Schalters können Sie zwischen 17 dynamischen Modi wählen. Der Controller verfügt über eine Speicherfunktion. Wenn das Produkt eingeschaltet wird, aktiviert es automatisch die zuletzt verwendete Lichtszeneneinstellung.

1. Ein/Aus (Standby)
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten oder in den Standby-Modus zu wechseln. Beim Einschalten wird das Gerät automatisch eingeschaltet und in den vorherigen Zustand zurückversetzt.
- 2/9. Einstellung des dynamischen Modus (17 Modi)
Wechselt vom statischen Farbmodus in den dynamischen Modus oder zwischen den verschiedenen dynamischen Modi.
- 3/10. Einstellung der dynamischen Geschwindigkeit
Passt die Abspielgeschwindigkeit der dynamischen Modi an. Drücken Sie SPEED+, um die Geschwindigkeit zu erhöhen, und SPEED-, um sie zu verringern. Wenn Sie diese Taste im statischen Farbmodus drücken, wechselt das Gerät in den dynamischen Modus.
- 4/5. Einstellung der statischen Farbe
Wechselt vom dynamischen Modus in den statischen Farbmodus oder zwischen den statischen Farben.
6. Direktauswahl der Farbe
Schnellwahltaste für statische Farben. Wenn Sie eine bestimmte Farbtaste drücken, zeigt die LED dieselbe statische Farbe an. Die Direktfarben sind auch in der "COLOR+" und "COLOR-" Funktion enthalten.
- 7/8. Einstellung der Helligkeit
Passt die Helligkeit der statischen Farbe an. Drücken Sie BRIGHT+, um die Helligkeit zu erhöhen, und BRIGHT-, um sie zu verringern. Wenn Sie diese Taste im dynamischen Modus drücken, wechselt das Gerät in den statischen Farbmodus.
11. Demo-Modus
Drücken Sie diese Taste, um in den Demo-Modus zu wechseln. Im Demo-Modus werden die 17 dynamischen Modi nacheinander abgespielt, wobei jeder Modus dreimal wiederholt wird.



Technische Daten

- Eingangsspannung: 230–240 V~, 50 Hz, 2A
- Nennleistung des Transformators: DC 24 V, 6.25 A
- Nennleistung der LED-Ausgänge: Max. 60 W
- Schutz gegen elektrischen Schlag: Schutzklasse I
- Schutzart (IP): IP44
- Kabellänge: 6.5 m
- Gesamtgröße des Carports: 5 × 3 × 2.5 m

Batterienummer: 8506500000

Batteriemodell: CR2025

Nennspannung: 3.0V

Batteriechemie: Li-MnO₂ Button Celltion

Produktionsdatum der Batterie: October 10th, 2025

Batteriehersteller: Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Name und Adresse: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan

**WEEE**

Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind.

Stellen Sie sicher, dass Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können, vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

Battery imported by
 HORNBACH Baumarkt AG
 Hornbachstraße 11
 76879 Bornheim / Germany
 product@hornbach.com
 www.hornbach.com

AVERTISSEMENT

- Lisez attentivement ces instructions d'installation et d'utilisation avant d'installer et d'utiliser la carport
- Respectez les exigences et méthodes d'installation pour garantir une installation correcte et sécurisée de la carport.

Instructions d'utilisation

Ce carport est adapté à une utilisation en extérieur et protège contre le soleil direct et l'éblouissement.

Échelle de vent de Beaufort : 28m/s

Charge de neige : 200kg/m²

Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou pour tout dommage consécutif en découlant. Nous déclinons également toute responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une utilisation non conforme sans respect des consignes de sécurité.

Pour des raisons de sécurité, veuillez ne pas apporter de modifications vous-même au produit.

Consignes de sécurité

- Faites attention à ne pas vous pincer les doigts.
- Montez le produit à deux personnes minimum pour éviter les blessures ou les dommages aux personnes et au produit.
- Remarque ! Vérifiez régulièrement que les vis sont bien serrées.
- Contrôlez régulièrement la pergola pour détecter tout dommage ou usure. Cela augmente le niveau de sécurité.
- Ne continuez pas à utiliser la pergola si elle est endommagée.
- Tenez les enfants éloignés du site de montage pendant l'assemblage et ne les laissez pas sans surveillance.
- Veuillez vous assurer que le toit n'est pas surchargé.
- Le produit ne peut pas être utilisé s'il se trouve encore dans son emballage.
- Le produit peut être utilisé à l'extérieur mais uniquement sur une prise de courant protégée de l'humidité.
- Le produit doit être alimenté par un dispositif de protection contre les courants de défaut. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
- Ne connectez pas ce produit électriquement à un autre produit.
- Ne faites fonctionner ce produit qu'avec le transformateur fourni.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED sont défectueuses ou si une partie du produit est endommagée, le produit entier doit être éliminé et mis au rebut en toute sécurité.
- **AVERTISSEMENT: CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SANS LES BAGUES D'ÉTANCHÉITÉ CORRECTEMENT POSITIONNÉES.**

Consignes de sécurité de la batterie

1. Tenir le produit hors de portée des enfants.
2. Ne remplacer les piles que par des piles du même type. Veiller à respecter la polarité.
3. Ne pas exposer les piles (pack de piles ou piles insérées) à une chaleur excessive par le rayonnement solaire, le feu etc. Protéger les piles contre les vibrations mécaniques. Maintenir propre et sec. Conserver hors de portée des enfants.
4. Ne jamais ouvrir les piles, les désassembler, les inciser ni les court-circuiter.
5. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.
6. Ne pas ingérer/avaler les piles - risques de brûlures par acide.
7. Respecter les consignes de sécurité et les autres instructions sur les piles ou leur emballage.
8. Retirer les piles épuisées ou qui fuient et nettoyer le cas échéant le compartiment à piles avec soin. Éviter tout contact avec la peau et avec les yeux.
9. Ne plus utiliser le produit lorsque le compartiment à piles ne peut pas être fermé correctement.
10. Ne pas recharger des piles non rechargeables
11. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
12. Retirer les bandes en plastique du compartiment à piles avant la première utilisation.

Service

En cas de demande de service ou de pièces de rechange, veuillez contacter votre magasin HORNBAACH local ou envoyer un e-mail à: service@hornbach.com

Accessoires nécessaires

Les accessoires suivants (non inclus) sont requis pour une installation correcte de la carport:

- Gants de travail
- Couteau ou cutter
- Maillet en caoutchouc
- Mètre ruban
- Niveau à bulle
- Visseuse sans fil et perceuse à percussion
- Mèches adaptées
- 2 échelles escabeau

Ancrage des pieds

La carport doit être ancrée de manière stable. Veuillez installer la carport sur un sol plat et solide. Soit sur un terrain approprié et stable, soit sur des fondations porteuses et résistantes au gel. Par exemple : 30 x 30 cm et environ 80 cm de profondeur de gel. Pour éviter tout problème éventuel lors de l'installation d'autres accessoires à l'avenir, veuillez serrer tous les boulons d'expansion après avoir vérifié que les dimensions horizontales et verticales sont correctes.

Nettoyage et entretien

Enlevez la saleté et la poussière avec un mélange d'eau et de savon (nettoyant ménager) et un chiffon doux et propre. En cas de bruits de frottement pendant l'utilisation, lubrifiez avec des produits à base de silicone.

Description du fonctionnement

En appuyant sur l' interrupteur, vous pouvez choisir entre 17 modes dynamiques. Le contrôleur dispose d' une fonction de mémoire.

Lorsque le produit est allumé, la dernière scène lumineuse utilisée est automatiquement réactivée.

1. Marche/Veille

Appuyez sur cette touche pour allumer l' appareil ou le mettre en mode veille. À la mise sous tension, l' appareil s' allume automatiquement et restaure l' état précédent.

2/9. Réglage des 17 modes dynamiques

Permet de passer du mode couleur statique au mode dynamique, ou de basculer entre les différents modes dynamiques.

3/10. Réglage de la vitesse dynamique

Ajuste la vitesse d' exécution des effets dynamiques. Appuyez sur SPEED+ pour augmenter la vitesse et sur SPEED- pour la diminuer. L' appareil passe automatiquement en mode dynamique si cette touche est utilisée en mode couleur statique.

4/5. Réglage des couleurs statiques

Permet de passer du mode dynamique au mode couleur statique, ou de basculer entre différentes couleurs statiques.

6. Sélection directe de couleur

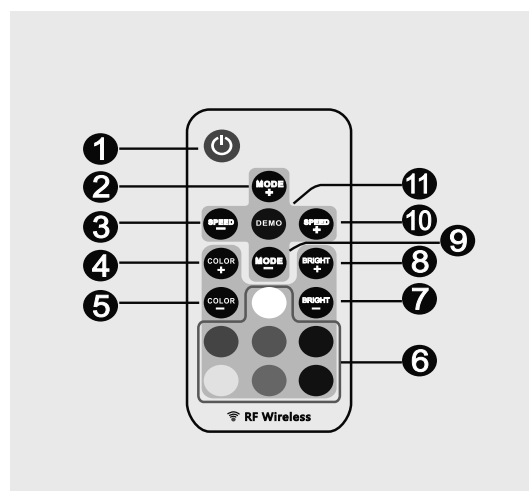
Touche de raccourci vers les couleurs statiques. En appuyant sur une touche de couleur spécifique, la LED affiche la couleur correspondante. Les couleurs directes sont incluses dans les opérations " COLOR+ " et " COLOR- " .

7/8. Réglage de la luminosité

Ajuste la luminosité des couleurs statiques. Appuyez sur BRIGHT+ pour augmenter la luminosité et sur BRIGHT- pour la diminuer. L' appareil passe automatiquement en mode couleur statique si cette touche est utilisée en mode dynamique.

11. Mode Démonstration

Appuyez sur cette touche pour activer le mode démonstration. En mode démo, les 17 modes dynamiques s' exécutent en boucle, chaque mode étant répété 3 fois.



Détail technique

- Tension d'entrée : 230-240 V~, 50 Hz, 2A
- Sortie nominale du transformateur : DC 24 V, 6.25 A
- Puissance nominale des LED : Max. 60 W
- Protection contre les chocs électriques : Classe I
- Indice de protection (IP) : IP44
- Longueur du câble : 6.5 m
- Dimensions totales du carport : 5 × 3 × 2.5 m

Numéro de batterie : 8506500000

Modèle de batterie : CR2025

Tension nominale : 3.0 V

Chimie de la batterie : Li-MnO₂ Button Celltion

Date de fabrication de la batterie : October 10th, 2025

Fabricant de la batterie : Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Nom et adresse : GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan

**WEEE**

Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBAACH s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBAACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBAACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut.

Assurez-vous que les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans être détruites ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

Battery imported by
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

AVVERTENZE

- Leggere attentamente queste istruzioni di installazione e utilizzo prima di installare e usare la carport.
- Rispettare i requisiti e i metodi di installazione per garantire una corretta e sicura installazione della carport.

Istruzioni per l'uso

Questo carport è adatto per uso esterno e offre protezione contro la luce solare diretta e l'abbagliamento.

Scala del vento di Beaufort: 28m/s

Carico di neve: 200kg/m²

Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o per eventuali danni consequenziali derivanti da tale uso. Inoltre, non si assume alcuna responsabilità per danni materiali o lesioni personali causati da un utilizzo non conforme alle istruzioni di sicurezza.

Per motivi di sicurezza, non apportare modifiche al prodotto di propria iniziativa.

Istruzioni di sicurezza

- Fare attenzione a non schiacciarsi le dita.
- Montare il prodotto con almeno 2 persone per evitare lesioni o danni alle persone e al prodotto.
- Nota! Verificare a intervalli regolari che le viti siano ben strette.
- Controllare regolarmente la pergola per rilevare eventuali danni o usura. Questo aumenta il livello di sicurezza.
- Non continuare a usare la pergola se è danneggiata.
- Tenere i bambini lontani dal sito di montaggio durante l'assemblaggio e non lasciarli incustoditi.
- Assicurarsi che il tetto non sia sovraccaricato.
- Il prodotto non può essere utilizzato se è ancora nella confezione.
- Il prodotto può essere utilizzato in ambiente esterno solo collegato a una presa protetta contro l'umidità a cura del committente.
- Il prodotto deve venire alimentato tramite un dispositivo di protezione per correnti di guasto. (FI/RCD; $\Delta I \leq 30\text{mA}$)
- Utilizzare esclusivamente con il trasformatore in dotazione.
- Non connettere elettricamente questa il set di illuminazione a un'altra catena.
- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED sono difettosi o qualsiasi parte del prodotto è danneggiata, l'intero prodotto deve essere distrutto e smaltito in sicurezza.
- **AVVERTENZA: QUESTO PRODOTTO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO SENZA GLI ANELLI DI TENUTA CORRETTAMENTE FISSATI.**

Avvertenze di sicurezza pile

1. Tenere l'articolo lontano dai bambini.
2. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo. Badare alla corretta polarità.
3. Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie inserite) a calore eccessivo dovuto all'irraggiamento solare, fuoco etc. Proteggere le batterie da vibrazioni meccaniche. Tenere asciutto e pulito. Tenere fuori dalla portata di bambini.
4. Non aprire, disassemblare, tagliare o cortocircuitare le batterie.
5. Non utilizzare batterie esauste insieme a batterie nuove.
6. Non ingerire/ingoiare le batterie - pericolo di ustione chimica.
7. Osservare le avvertenze così come le avvertenze di sicurezza sulla batteria o sul suo imballo.
8. Rimuovere le batterie vuote o perdenti, eventual. pulire accuratamente il vano batterie. Evitare il contatto con la cute o con gli occhi.
9. Se il vano batteria non si lascia chiudere, non continuare ad utilizzare il prodotto.
10. Non caricare batterie non ricaricabili.
11. Rimuovere dall'articolo batterie ricaricabili, prima di ricaricarle.
12. Prima di usare il prodotto per la prima volta, rimuovere la striscia in plastica dal vano batteria.

Servizio

In caso di richieste di assistenza o pezzi di ricambio, contattare il proprio negozio HORNBACH locale o inviare un'email a: service@hornbach.com

Accessori necessari

I seguenti accessori (non inclusi) sono necessari per un'installazione corretta della carport:

- Guanti da lavoro
- Coltello o taglierino
- Martello di gomma
- Metro a nastro
- Livella
- Cacciavite a batteria e trapano a percussione
- Punte da trapano adatte
- 2 scale pieghevoli

Ancoraggio dei piedi

La carport deve essere ancorata in modo stabile. Si prega di installare la carport su un terreno piatto e solido. O su un terreno adatto e compatto, oppure è necessario costruire delle fondamenta portanti resistenti al gelo. Un esempio: 30 x 30 cm e circa 80 cm di profondità antigelo. Per evitare eventuali problemi durante l'installazione di altri accessori in futuro, serrare tutti i bulloni di espansione dopo aver verificato che le dimensioni orizzontali e verticali siano corrette.

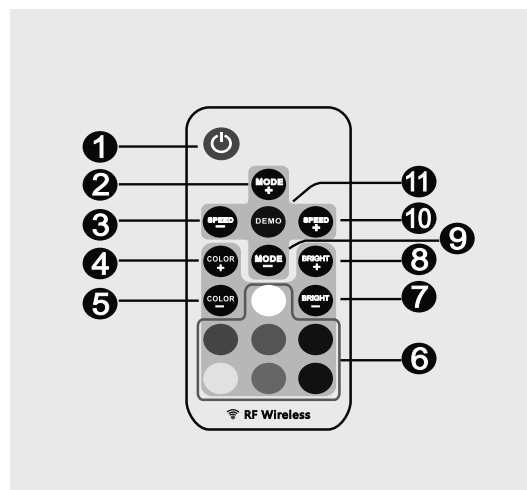
Pulizia e manutenzione

Rimuovere sporco e polvere con una miscela di acqua e sapone (detergente domestico) e un panno morbido e pulito. In caso di rumori di attrito durante l'uso, lubrificare con prodotti a base di silicone.

Descrizione del funzionamento

Premendo l'interruttore è possibile scegliere tra 17 modalità dinamiche. Il controller dispone di una funzione promemoria. Quando il prodotto è acceso, l'ultima scena luminosa utilizzata viene attivata automaticamente.

1. Accensione/Standby
Premere questo tasto per accendere l'unità o passare alla modalità standby. All'accensione, l'unità si accenderà automaticamente e ripristinerà lo stato precedente.
- 2/9. Regolazione delle 17 modalità dinamiche
Passare alla modalità dinamica dalla modalità colore statico, o passare tra le modalità dinamiche.
- 3/10. Regolazione della velocità dinamica
Regolare la velocità di esecuzione dinamica. Premere SPEED+ per aumentare la velocità e SPEED- per diminuirla. L'unità passerà alla modalità dinamica se si preme questo tasto in modalità colore statico.
- 4/5. Regolazione del colore statico
Passare alla modalità colore statico dalla modalità dinamica, o passare tra i colori statici.
6. Selezione diretta del colore
Tasto di accesso rapido ai colori statici. Premendo il tasto del colore specifico, il LED riprodurrà lo stesso colore statico. I colori diretti sono inclusi nelle operazioni "COLOR+" e "COLOR-".
- 7/8. Regolazione della luminosità
Regolare la luminosità del colore statico. Premere BRIGHT+ per aumentare la luminosità e BRIGHT- per diminuirla. L'unità passerà alla modalità colore statico se si preme questo tasto in modalità dinamica.
11. Modalità Demo
Premendo questo tasto si passerà alla modalità Demo. In modalità demo, vengono riprodotte in loop le 17 modalità dinamiche, ciascuna ripetuta 3 volte.



Dettagli tecnici

- Tensione di ingresso: 230-240V~, 50Hz, 2A
- Uscita nominale del trasformatore: DC 24V, 6.25A
- Potenza nominale dei LED: Max. 60W
- Protezione contro le scosse elettriche: Classe I
- Grado di protezione IP: IP44
- Lunghezza del cavo: 6.5 m
- Dimensioni complessive del carport: 5 × 3 × 2.5 m

Numero della batteria: 8506500000

Modello della batteria: CR2025

Tensione nominale: 3.0 V

Chimica della batteria: Li-MnO2 Button Celltion

Data di produzione della batteria: October 10th, 2025

Produttore della batteria: Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Nome e indirizzo: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan



WEEE

Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell' ambiente.

In Germania, la ditta HORNBAACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento.

Assicurarsi che le lampade che possono essere rimosse dal dispositivo senza distruggerle siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell' apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell' ambiente.

Battery imported by
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

WAARSCHUWING

- Lees deze installatie- en gebruiksinstructies zorgvuldig door voordat u de carport installeert en gebruikt.
- Volg de installatievereisten en -methoden voor een correcte en veilige installatie van de carport.

Gebruiksaanwijzingen

Deze carport is geschikt voor buitengebruik en biedt bescherming tegen direct zonlicht en verblinding.

Beaufort-windschaal: 28m/s

Sneeuwbelasting: 200kg/m²

Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik of voor eventuele gevolgschade die daaruit voortvloeit. Evenmin aanvaarden wij enige aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel die het gevolg zijn van onjuist gebruik zonder naleving van de veiligheidsinstructies. Breng om veiligheidsredenen geen eigen wijzigingen aan het product aan.

Veiligheidsinstructies

- Let op dat u uw vingers niet bekneelt.
- Monteer het product met minstens 2 personen om letsel of schade aan personen en het product te voorkomen.
- Let op! Controleer regelmatig of de schroeven stevig zijn aangedraaid.
- Controleer de pergola regelmatig op schade en slijtage. Dit verhoogt het veiligheidsniveau.
- Gebruik de pergola niet verder als deze beschadigd is.
- Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt van de montageplaats en laat ze niet onbeheerd achter.
- Zorg ervoor dat het dak niet overbelast wordt.
- Gebruik het product niet wanneer het zich nog in de verpakking bevindt.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Als de led's defect zijn of er is een onderdeel van het product beschadigd, vernietig het volledig product en gooi het op een gepaste manier weg.

Veiligheidsrichtlijnen batterij

1. Het product uit de buurt van kinderen houden.
2. Alleen vervangen door batterijen van hetzelfde type. Op juiste polariteit letten.
3. Batterijen (accuverpakking of geplaatste batterijen) niet blootstellen aan overmatige hitte door zonnestraling, vuur e.d. Batterijen beschermen tegen mechanische schokken. Droog en schoon houden. Buiten het bereik van kinderen bewaren.
4. Batterijen niet openen, demonteren, opensnijden of kortsluiten.
5. Geen gebruikte en nieuwe batterijen combineren.
6. De batterij niet innemen/inslikken - kans op brandwonden.
7. Veiligheidsaanwijzingen en andere instructies op de batterij of verpakking in acht nemen.
8. Verwijder lege of lekkende batterijen, maak het batterijcompartiment indien nodig grondig schoon. Huid- en oogcontact vermijden.
9. Als het batterijcompartiment niet goed kan worden gesloten, mag u het product niet gebruiken.
10. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen
11. Verwijder de oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
12. Verwijder voor het eerste gebruik de plastic strip uit het batterijvak.

Service

Voor serviceverzoeken of reserveonderdelen kunt u contact opnemen met uw lokale HORNBAACH-winkel of een e-mail sturen naar: service@hornbach.com

Benodigd gereedschap

Voor een juiste installatie van de carport is het volgende gereedschap (niet inbegrepen) vereist:

- Werkhandschoenen
- Mes of schaar
- Rubberhamer
- Rolmaat
- Waterpas
- Accuschroevendraaier en slagboormachine
- Geschikte boorbits
- 2 trapladders

Verankering van de voeten

De carport moet op een stabiele manier worden verankerd. Installeer de carport op een vlakke en stevige ondergrond. Dit kan op een geschikte, vaste ondergrond zijn of er moeten vorstbestendige draagfundamenten worden aangelegd. Een voorbeeld: 30 x 30 cm en ongeveer 80 cm vorstdiepte. Om mogelijke problemen bij de installatie van andere accessoires in de toekomst te voorkomen, trek alle spreidbouten aan nadat u hebt gecontroleerd dat de horizontale en verticale afmetingen correct zijn.

Reiniging en onderhoud

Verwijder vuil en stof met een mengsel van water en zeep (huishoudelijk reinigingsmiddel) en een zachte, schone doek. Bij wrijvingsgeluiden tijdens gebruik smeert u het product in met siliconen-gebaseerde smeermiddelen.

Beschrijving van de functie

Door op de schakelaar te drukken, kunt u kiezen uit 17 dynamische modi. De controller beschikt over een herinneringsfunctie.

Wanneer het product wordt ingeschakeld, wordt de laatst gebruikte lichtscene automatisch geactiveerd.

1. AAN/Standby

Druk op deze toets om het apparaat in te schakelen of naar de standby-modus te schakelen. Bij het inschakelen schakelt het apparaat automatisch in en herstelt het de vorige status.

2/9. Aanpassing van 17 dynamische modi

Schakel over naar de dynamische modus vanuit de statische kleurmodus, of wissel tussen de dynamische modi.

3/10. Aanpassing van de dynamische snelheid

Pas de snelheid van de dynamische modus aan. Druk op SPEED+ om de snelheid te verhogen en op SPEED- om deze te verlagen. Het apparaat schakelt over naar de dynamische modus als u deze toets indrukt in de statische kleurmodus.

4/5. Aanpassing van statische kleuren

Schakel over naar de statische kleurmodus vanuit de dynamische modus, of wissel tussen de statische kleuren.

6. Directe kleurselectie

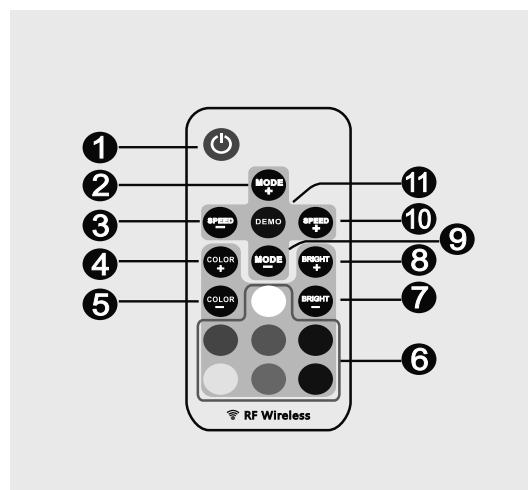
Sneltoets voor statische kleuren. Wanneer u op een specifieke kleurtoets drukt, zal de LED dezelfde statische kleur weergeven. De directe kleuren zijn inbegrepen in de "COLOR+" en "COLOR-" bediening.

7/8. Aanpassing van de helderheid

Pas de helderheid van de statische kleuren aan. Druk op BRIGHT+ om de helderheid te verhogen en op BRIGHT- om deze te verlagen. Het apparaat schakelt over naar de statische kleurmodus als u deze toets indrukt in de dynamische modus.

11. Demo-modus

Door op deze toets te drukken, schakelt u over naar de demo-modus. In de demo-modus worden de 17 dynamische modi in een lus afgespeeld, waarbij elke modus drie keer wordt herhaald.



Technische gegevens

- Ingangsspanning: 230-240V~, 50Hz, 2A
- Nominale uitgang van de transformator: DC 24V, 6.25A
- Nominale uitgangsvermogen van de LED' s: Max. 60W
- Beveiliging tegen elektrische schokken: Klasse I
- IP-beschermingsgraad: IP44
- Kabellengte: 6.5 m
- Totale afmeting van de carport: 5 × 3 × 2.5 m

Batterijnummer: 8506500000

Batterijmodel: CR2025

Nominale spanning: 3,0 V

Batterijchemie: Li-MnO₂ Button Celltion

Productiedatum van de batterij: October 10th, 2025

Batterijfabrikant: Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Naam en adres: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan



WEEE

Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur. Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBAACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBAACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBAACH winkel.
- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Zorg ervoor dat alle batterijen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit.

Zorg ervoor dat lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen uit het apparaat zijn verwijderd alvorens u het weggooit.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.

Gebruikte batterijen en accu's correct verwijderen. Op verkoop- en inzamelpunten staan containers beschikbaar voor afgewerkte batterijen. De exacte gegevens over het type en het chemische systeem van de batterijen vindt u in de technische gegevens, de overeenkomstige markeringen op de batterijen zelf.

Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.

Battery imported by
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

VARNING

- Läs dessa installations- och användarinstruktioner noggrant innan du installerar och använder carport.
- Följ installationskraven och metoderna för korrekt och säker installation av carport.

Anvisningar för användning

Detta carport är avsedd för utomhusbruk och skyddar mot direkt solljus och bländning.

Beauforts vindskala: 28m/s

Snölast: 200kg/m²

Inget ansvar accepteras för skador som orsakas av felaktig användning eller för eventuella följdskador som uppstår därav. Vi tar heller inget ansvar för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning utan att säkerhetsanvisningarna följs.

Av säkerhetsskäl får inga egna ändringar göras på produkten.

Säkerhetsinstruktioner

- Var försiktig så att du inte klämmer fingrarna.
- Montera produkten med minst två personer för att undvika skador på människor och produkten.
- Obs! Kontrollera regelbundet att skruvarna är ordentligt åtdragna.
- Kontrollera pergolan regelbundet för att upptäcka eventuella skador och slitage. Detta ökar säkerhetsnivån.
- Använd inte pergolan om den är skadad.
- Håll barn borta från monteringsplatsen under monteringen och lämna dem inte utan tillsyn.
- Se till att taket inte blir överbelastat.
- Produkten får inte användas när den fortfarande befinner sig i förpackningen.
- LED:erna kan inte bytas.
- Om LED-lamporna är trasiga eller någon del av produkten skadad, måste hela produkten förstöras och slängas på ett säkert sätt.

Säkerhetsanvisningar för batteriet

1. Håll undan produkten från barn.
2. Byt endast till batterier av samma typ. Kontrollera rätt polaritet.
3. Utsätt inte batterier (batteriförpackning eller isatta batterier) för hög värme på grund av solstrålning, eld osv. Skydda batterier mot mekaniska vibrationer. Se till att de är torra och rena. Förvara utom räckhåll för barn.
4. Öppna inte, ta inte isär, skär inte upp och kortslut inte batterier.
5. Använd inte gamla och nya batterier tillsammans.
6. Intag/förtär inte batterierna - risk för frätskador.
7. Beakta säkerhetsanvisningar och andra anvisningar på batterierna eller förpackningen.
8. Ta ut tomma batterier eller batterier vars utgångsdatum har passerat och rengör batterifacket noga. Undvik hud- och ögonkontakt.
9. Om batterifacket inte är ordentligt stängt får inte produkten användas.
10. Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas
11. Ta ut uppladdningsbara batterier från produkten innan de laddas.
12. Ta bort plastremsan (om sådan finns) från batterifacket före första användningen.

Service

Om du har behov av service eller reservdelar är du välkommen att kontakta din lokala Hornbach-butik eller skriv ett e-post till: service@hornbach.com

Nödvändiga tillbehör

Följande tillbehör (ingår ej) krävs för korrekt installation av carport:

- Arbetshandskar
- Kniv eller skärare
- Gummiklubba
- Måttband
- Vattenpass
- Sladdlös skruvdragare och slagborrmaskin
- Lämpliga borrar
- 2 stegar

Förankring av fötterna

Carport måste förankras på ett stabilt sätt. Installera carport på en plan och fast yta. Antingen på lämplig, fast mark eller på frostbeständiga, bärande fundament. Ett exempel: 30 x 30 cm och ungefär 80 cm frostskyddsdjup. För att undvika problem vid framtida installation av andra tillbehör, dra åt alla expanderbultar efter att du har kontrollerat att de horisontella och vertikala måtten är korrekta.

Rengöring och underhåll

Avlägsna smuts och damm med en blandning av vatten och tvål (hushållsrengöringsmedel) och en mjuk, ren trasa. Om friktionsljud uppstår under användning, smörj med silikonbaserade produkter.

Beskrivning av funktionen

Genom att trycka på strömbrytaren kan du välja mellan 17 dynamiska lägen. Kontrollenheten har en påminnelsefunktion.

När produkten är påslagen aktiveras det senast använda ljusscenario automatiskt.

1. På/Standby

Tryck på denna knapp för att slå på enheten eller växla till standby-läge. Vid påslagning slås enheten på automatiskt och återställer föregående status.

2/9. Justering av 17 dynamiska lägen

Byt till dynamiskt läge från statiskt färgläge, eller växla mellan de dynamiska lägena.

3/10. Justering av dynamisk hastighet

Justera hastigheten för dynamiskt läge. Tryck på SPEED+ för att öka hastigheten och SPEED- för att minska den. Enheten byter till dynamiskt läge om denna knapp trycks i statiskt färgläge.

4/5. Justering av statiska färger

Byt till statiskt färgläge från dynamiskt läge, eller växla mellan de statiska färgerna.

6. Direkt färgval

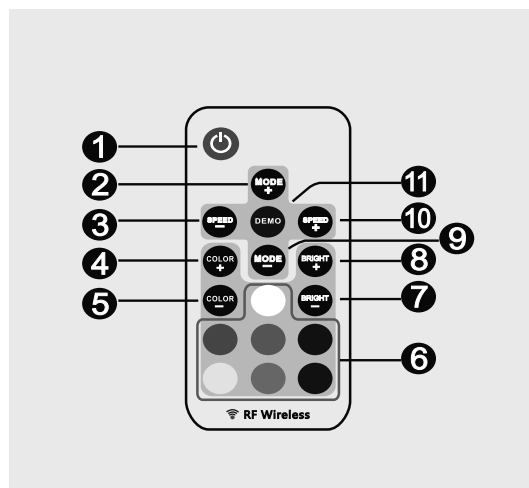
Snabbknapp för statiska färger. När du trycker på en specifik färgknapp kommer LED-lampan att visa samma statiska färg. De direkta färgerna ingår i "COLOR+" och "COLOR-" funktionerna.

7/8. Justering av ljusstyrka

Justera ljusstyrkan för statiska färger. Tryck på BRIGHT+ för att öka ljusstyrkan och BRIGHT- för att minska den. Enheten byter till statiskt färgläge om denna knapp trycks i dynamiskt läge.

11. Demo-läge

Tryck på denna knapp för att växla till demo-läge. I demo-läget spelas de 17 dynamiska lägena i loop, där varje läge upprepas tre gånger.



Tekniska detaljer

- Ingångsspänning: 230–240V~, 50Hz, 2A
- Transformatorns märkutgång: DC 24V, 6.25A
- LED-lampornas märkeffekt: Max. 60W
- Skydd mot elchock: Klass I
- IP-skyddsgrad: IP44
- Kabellängd: 6.5 m
- Carportens totala storlek: 5 × 3 × 2.5 m

Batterinummer: 8506500000

Batterimodell: CR2025

Nominell spänning: 3.0 V

Batterikemi: Li-MnO₂ Button Celltion

Batteriets tillverkningsdatum: October 10th, 2025

Batteritillverkare: Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Namn och adress: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan

**WEEE**

Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras.

Säkerställ att lampor, som kan tas ut ur apparaten utan att förstöras, tas ut ur apparaten innan apparaten avfallshanteras.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Avfallshandera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshandera det miljövänligt.

Battery imported by
 HORNBACH Baumarkt AG
 Hornbachstraße 11
 76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

VAROVÁNÍ

- Před instalací a používáním carport si pečlivě přečtěte tento návod k instalaci a používání.
- Pro správnou a bezpečnou instalaci carport dodržujte požadavky a metody instalace.

Návod k použití

Tento přístřešek pro auto je určen pro venkovní použití a poskytuje ochranu proti přímému slunečnímu záření a oslnění.

Beaufortova stupnice větru: 28m/s

Sněhové zatížení: 200kg/m²

Za škody způsobené nesprávným používáním ani za jakékoli následné škody z toho vyplývající neneseme žádnou odpovědnost. Rovněž neneseme odpovědnost za škody na majetku nebo újmu na zdraví způsobené nesprávným používáním bez dodržení bezpečnostních pokynů. Z bezpečnostních důvodů neprovádějte na výrobku žádné vlastní úpravy.

Bezpečnostní pokyny

- Dávejte pozor, abyste si neskřípli prsty.
- Výrobek sestavujte nejméně ve dvou lidech, aby nedošlo ke zranění nebo poškození osob a výrobku.
- Poznámka! V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou šrouby pevně dotaženy.
- Pravidelně kontrolujte altán, zda není poškozený a opotřebený. Tím se zvýší úroveň bezpečnosti.
- Pokud je altán poškozený, nepokračujte v jeho používání.
- Tento altán je určen především k ochraně před sluncem, nikoli před deštěm, sněhem nebo větrem.
- Během montáže nenechávejte děti na místě montáže a nenechávejte je bez dozoru.
- Střecha altánu není navržena tak, aby unášela velké množství vody nebo sněhu.
- Dbejte na to, aby střecha nebyla přetížená.
- Výrobek nesmí být používán, pokud je ještě ve svém obalu.
- LEDy nejsou vyměnitelné.
- Pokud jsou LED vadné nebo pokud je některá část výrobku poškozená, musí být celý výrobek zničen a bezpečně zlikvidován.

Bezpečnostní pokyny baterie

1. Produkt udržujte mimo dosah dětí.
2. Baterie vyměňte pouze za baterie stejného typu. Dbejte na správnou polaritu.
3. Baterie (balení baterií nebo vložené baterie) nevystavujte nadměrnému horku způsobenému slunečním zářením, ohněm atd. Baterie chraňte před mechanickými otřesy. Udržujte v suchu a čisté. Uchovávejte mimo dosah dětí.
4. Baterie neotevírejte, nerozebírejte, nerozřezávejte nebo nezkratujte.
5. Nepoužívejte dohromady staré a nové baterie.
6. Baterii nepožívejte / nepolykejte nebezpečí poleptání.
7. Respektujte bezpečnostní pokyny a ostatní pokyny na baterii nebo na jejím obalu.
8. Prázdné příp. vyteklé baterie vyjměte, popřípadě přihrádku na baterie důkladně vyčistěte. Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.
9. Když přihrádku na baterie nelze bezpečně uzavřít, produkt dále nepoužívejte.
10. Nedobíjecí baterie nesmějí být nabíjeny.
11. Dobíjecí baterie vyjměte z produktu, předtím než je budete nabíjet.
12. Před prvním použitím odstraňte plastový pásek z přihrádky na baterie.

Údržba

V případě požadavků údržby nebo náhradních dílů se obraťte na místní market HORNBACH nebo napište e-mail na adresu: service@hornbach.com

Potřebné příslušenství

Na správnou instalaci markízy je potřebné následující příslušenství (nie je súčasťou balenia):

- Pracovní rukavice
- Nůž nebo řezačka
- Gumová palička
- Páskový metr
- Vodováha
- Akumulátorový šroubovák a příklepová vrtačka
- Vhodné vrtáky
- 2 stupňovité žebříky

Upevnění nohou

Carport musí být stabilně ukotvena. Nainstalujte prosím carport na rovný a pevný podklad. Buď na vhodný pevný podklad, nebo je nutné vybudovat mrazuvzdorné nosné základy. Příklad: 30 x 30 cm a přibližně 80 cm hloubka pro ochranu před mrazem. Aby nedošlo k problémům při instalaci dalších doplňků v budoucnosti, utáhněte všechny rozpínací šrouby poté, co se ujistíte, že vodorovné a svislé rozměry jsou správné.

Čištění a údržba

Odstraňte nečistoty a prach pomocí směsi vody a mýdla (běžného čisticího prostředku) a měkkého, čistého hadříku. Pokud během používání dojde k třecím zvukům, namažte pergolu silikonovými přípravky.

Popis funkce

Stisknutím spínače můžete vybírat mezi 17 dynamickými režimy.

Řadič má funkci připomenutí.

Po zapnutí produktu se automaticky aktivuje poslední použitá světelná scéna.

1. Zapnutí/Standby

Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí zařízení nebo přepnutí do režimu standby. Po zapnutí se zařízení automaticky zapne a obnoví předchozí stav.

2/9. Nastavení 17 dynamických režimů

Přepněte do dynamického režimu ze statického režimu barev nebo přepínejte mezi dynamickými režimy.

3/10. Nastavení dynamické rychlosti

Upravte rychlost dynamického režimu. Stiskněte SPEED+ pro zvýšení rychlosti a SPEED- pro snížení rychlosti. Zařízení přepne do dynamického režimu, pokud je toto tlačítko stisknuto v režimu statické barvy.

4/5. Nastavení statických barev

Přepněte do režimu statické barvy z dynamického režimu nebo přepínejte mezi statickými barvami.

6. Přímý výběr barvy

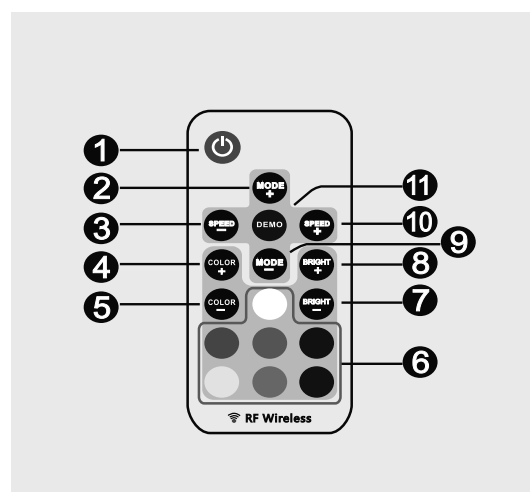
Rychlá volba statických barev. Při stisknutí konkrétního tlačítka barvy LED zobrazí stejnou statickou barvu. Přímé barvy jsou zahrnuty v operacích "COLOR+" a "COLOR-".

7/8. Nastavení jasu

Upravte jas statických barev. Stiskněte BRIGHT+ pro zvýšení jasu a BRIGHT- pro jeho snížení. Zařízení přepne do režimu statické barvy, pokud je toto tlačítko stisknuto v dynamickém režimu.

11. Demo režim

Stisknutím tohoto tlačítka se přepnete do demo režimu. V demo režimu se 17 dynamických režimů přehrává v smyčce, přičemž každý režim se opakuje 3krát.



Technické údaje

- Vstupní napětí: 230–240V~, 50Hz, 2A
- Jmenovitý výstup transformátoru: DC 24V, 6.25A
- Jmenovitý výkon LED: Max. 60W
- Ochrana proti úrazu elektrickým proudem: Třída I
- Stupeň krytí IP: IP44
- Délka kabelu: 6.5 m
- Celkové rozměry přístřešku pro auto: 5 × 3 × 2.5 m

Číslo baterie: 8506500000

Model baterie: CR2025

Jmenovité napětí: 3.0 V

Chemické složení baterie: Li-MnO₂ Button Celltion

Datum výroby baterie: October 10th, 2025

Výrobce baterie: Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Název a adresa: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan

**WEEE**

Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí.

HORNBAACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBAACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací.

Zajistěte, aby žárovky, které lze bez porušení vyjmout z přístroje, byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.

Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Battery imported by
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

VAROVANIE

- Pred inštaláciou a používaním carport si pozorne prečítajte tento návod na inštaláciu a používanie.
- Dodržiavajte požiadavky a spôsoby inštalácie pre správnu a bezpečnú inštaláciu carport.

Návod na použitie

Tento prístrešok pre auto je určený na vonkajšie použitie a poskytuje ochranu pred priamym slnečným žiarením a oslnením.

Beaufortova veterná stupnica: 28m/s

Zaťaženie snehom: 200kg/m²

Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním ani za akékoľvek následné škody, ktoré z toho vyplývajú. Rovnako nenesieme zodpovednosť za škody na majetku alebo ujmu na zdraví spôsobené nesprávnym používaním bez dodržania bezpečnostných pokynov. Z bezpečnostných dôvodov nevykonávajte na výrobku žiadne vlastné úpravy.

Bezpečnostné pokyny

- Dávajte pozor, aby ste si neštípli prsty.
- Výrobok montujte s minimálne 2 osobami, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu osôb a výrobku.
- Poznámka! V pravidelných intervaloch kontrolujte, či sú skrutky pevne dotiahnuté.
- Pravidelne kontrolujte altánok, či nie je poškodený a opotrebovaný. Zvyšuje to úroveň bezpečnosti.
- Ak je altánok poškodený, ďalej ho nepoužívajte.
- Počas montáže držte deti mimo miesta montáže a nenechávajte ich bez dozoru.
- Dbajte na to, aby strecha nebola preťažená.
- Výrobok nesmiete používať, keď je stále v balení.
- LED diódy nie je možné vymieňať.
- Ak LED diódy nefungujú alebo je nejaká časť výrobku poškodená, musíte celý výrobok zničiť a zlikvidovať bezpečným spôsobom.

Bezpečnostné pokyny pre batériu

1. Výrobok držte mimo dosahu detí.
2. Vymieňajte iba za batérie rovnakého typu. Dávajte pozor na správnú polaritu.
3. Batérie (jednotka batérie alebo vložené batérie) sa nesmú vystať nadmernému teplu v dôsledku slnečného žiarenia, ohňa atď. Batérie chráňte pred mechanickými otrasmi. Udržujte v suchu a čistote. Uchovajte mimo dosahu detí.
4. Batérie neotvárajte, nerozoberajte, nerozrezávajte ani neskratujte.
5. Staré a nové batérie nepoužívajte spolu.
6. Batériu nepožite/neprehltnite - nebezpečenstvo poleptania.
7. Dodržiavajte bezpečnostné a iné pokyny na batérii a jej obale.
8. Prázdne, resp. vytečené batérie vyberte, prípadne dôkladne vyčistite priečinok na batérie. Dbajte na to, aby nedošlo ku kontaktu s pokožkou a očami.
9. Keď sa priečinok na batérie nedá bezpečne zatvoriť, výrobok nepoužívajte ďalej.
10. Opätovne nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
11. Opätovne nabíjateľné batérie vyberte z výrobku predtým, ako sa budú nabíjať.
12. Pred prvým použitím odstráňte z priehradky na batérie plastový pásik.

Servis

V prípade požiadaviek na servis alebo náhradné diely kontaktujte svoj miestny obchod HORNBAACH alebo napíšte e-mail na: service@hornbach.com

Potrebné príslušenstvo

Na správnu inštaláciu carport je potrebné nasledujúce príslušenstvo (nie je súčasťou balenia):

- Pracovné rukavice
- Nôž alebo rezačka
- Gumová palička
- Páskový meter
- Vodováha
- Akumulátorový skrutkovač a príklepová vrtačka
- Vhodné vrtáky
- 2 stupňovité rebríky

Upevnenie nôh

Carport musí byť stabilne ukotvená. Nainštalujte carport na rovný a pevný podklad. Buď na vhodný pevný povrch, alebo musia byť vybudované mrazuvzdorné nosné základy. Príklad: 30 x 30 cm a približne 80 cm hĺbka proti mrazu. Aby ste predišli možným problémom pri inštalácii ďalšieho príslušenstva v budúcnosti, utiahnite všetky rozperné skrutky až po kontrole správnych horizontálnych a vertikálnych rozmerov.

Čistenie a údržba

Odstráňte nečistoty a prach zmesou vody a mydla (domáceho čistiaceho prostriedku) a mäkkou, čistou handričkou. Ak počas používania dôjde k vzniku trenia, namažte pergolu výrobkami na báze silikónu.

Opis funkcie

Stlačením vypínača môžete vybrať medzi 17 dynamickými režimami. Ovládač má funkciu pripomenutia.

Po zapnutí produktu sa automaticky aktivuje posledná použitá svetelná scéna.

1. Zapnutie/Standby

Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie zariadenia alebo prechod do pohotovostného režimu. Po zapnutí sa zariadenie automaticky zapne a obnoví predchádzajúci stav.

2/9. Nastavenie 17 dynamických režimov

Prepnite do dynamického režimu zo statického režimu farieb alebo prepínajte medzi dynamickými režimami.

3/10. Nastavenie dynamickej rýchlosti

Upravte rýchlosť dynamického režimu. Stlačte SPEED+ pre zvýšenie rýchlosti a SPEED- pre jej zníženie. Zariadenie prejde do dynamického režimu, ak sa toto tlačidlo stlačí v režime statickej farby.

4/5. Nastavenie statických farieb

Prepnite do režimu statickej farby z dynamického režimu alebo prepínajte medzi statickými farbami.

6. Priamy výber farby

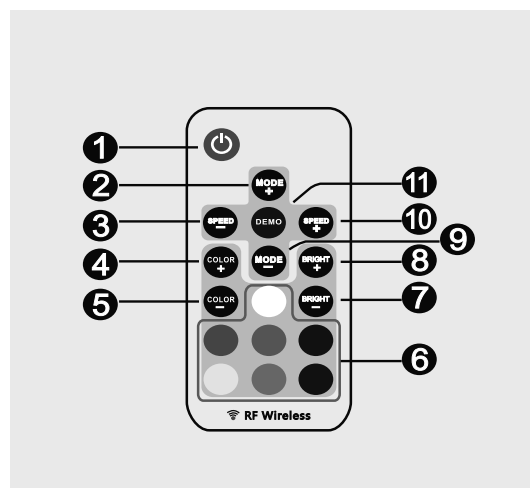
Rýchly výber statických farieb. Pri stlačení konkrétneho tlačidla farby LED zobrazí tú istú statickú farbu. Priame farby sú zahrnuté v operáciách "COLOR+" a "COLOR-".

7/8. Nastavenie jasů

Upravte jas statických farieb. Stlačte BRIGHT+ pre zvýšenie jasů a BRIGHT- pre jeho zníženie. Zariadenie prejde do režimu statickej farby, ak sa toto tlačidlo stlačí v dynamickom režime.

11. Demo režim

Stlačením tohto tlačidla sa prepnete do demo režimu. V demo režime sa 17 dynamických režimov prehráva v slučke, pričom každý režim sa opakuje 3-krát.



Technické údaje

- Vstupné napätie: 230–240V~, 50Hz, 2A
- Menovitý výstup transformátora: DC 24V, 6.25A
- Menovitý výkon LED: Max. 60W
- Ochrana proti elektrickému úrazu: Trieda I
- Stupeň krytia IP: IP44
- Dĺžka kábla: 6.5 m
- Celkové rozmery prístrešku pre auto: 5 × 3 × 2.5 m

Číslo batérie: 8506500000

Model batérie: CR2025

Menovité napätie: 3.0 V

Chémia batérie: Li-MnO₂ Button Celltion

Dátum výroby batérie: October 10th, 2025

Výrobca batérie: Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Názov a adresa: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan

**WEEE**

Symbol „priechiarknutý kontajner na odpadky “ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispejete k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBAACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBAACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBAACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené.

Uistite sa, že žiarovky, ktoré je možné vybrať z prístroja bez deštrukcie, boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenía. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Battery imported by
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

AVERTISMENT

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de instalare și utilizare înainte de a instala și utiliza carport.
- Respectați cerințele și metodele de instalare pentru o instalare corectă și sigură a carport.

Instrucțiuni de utilizare

Acest carport este destinat utilizării în exterior și oferă protecție împotriva luminii solare directe și a orbirii.

Scara vântului Beaufort: 28m/s

Sarcină de zăpadă: 200kg/m²

Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau pentru eventualele daune consecutive rezultate din aceasta. De asemenea, nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru daune materiale sau vătămări corporale cauzate de utilizarea incorectă fără respectarea instrucțiunilor de siguranță. Din motive de siguranță, vă rugăm să nu aduceți modificări produsului pe cont propriu.

Instrucțiuni de siguranță

- Aveți grijă să nu vă prindeți degetele.
- Asamblați produsul cu cel puțin 2 persoane pentru a evita vătămările sau deteriorarea produsului și a persoanelor.
- Notă! Verificați la intervale regulate dacă șuruburile sunt bine strânse.
- Verificați în mod regulat pergola pentru a detecta eventualele daune și uzura. Acest lucru crește nivelul de siguranță.
- Nu continuați să folosiți pergola dacă este deteriorată.
- Țineți copiii departe de locul de montaj în timpul asamblării și nu îi lăsați nesupravegheați.
- Asigurați-vă că acoperișul nu este supraîncărcat.
- Produsul nu trebuie folosit cât timp este încă în ambalaj.
- Ledurile nu pot fi înlocuite.
- Dacă LED-urile sunt defecte sau orice parte a produsului este deteriorată, întregul produs trebuie distrus și eliminat în siguranță.

Prevederi de siguranță pentru baterie

1. Produsul nu se va lăsa la îndemâna copiilor.
2. Înlocuirea bateriilor se face numai cu baterii de același tip. Respectați polaritatea corectă.
3. Nu expuneți bateriile (pachetul de baterii sau bateria montată) la căldură excesivă prin raze solare, foc sau similare. Feriți bateriile de șocurile mecanice. Se va păstra uscat și curat. A se păstra într-un loc inaccesibil copiilor.
4. Nu deschideți, desfaceți, tăiați sau scurtcircuitați bateriile.
5. Nu folosiți baterii noi amestecate cu baterii vechi.
6. Nu băgați în gură / nu înghițiți bateria - pericol de arsuri.
7. Respectați prevederile de siguranță și instrucțiunile de pe baterii și pachetele acestora.
8. Bateriile goale resp. scurse se vor scoate și dacă este nevoie lo-cașul bateriei se va curăța temeinic. Evitați contactul cu pielea și cu ochii.
9. Dacă lo-cașul bateriei nu se poate închide în mod sigur, nu mai folosiți produsul în continuare.
10. Este interzisă încărcarea bateriilor nereîncărcabile
11. Scoateți bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.
12. Înainte de prima utilizare îndepărtați dunga de plastic din lo-cașul bateriei.

Serviciu

Pentru solicitări de service sau piese de schimb, vă rugăm să contactați magazinul HORNBAACH local sau să trimiteți un e-mail la: service@hornbach.com

Accesorii necesare

Pentru o instalare corectă a carport sunt necesare următoarele accesorii (neincluse):

- Mănuși de lucru
- Cuțit sau cutter
- Ciocan de cauciuc
- Ruletă
- Nivelă
- Șurubelniță electrică și mașină de găurit cu percuție
- Burghie potrivite
- 2 scări

Ancorarea picioarelor

Carport trebuie ancorată într-un mod stabil. Vă rugăm să instalați carport pe un teren plat și ferm. Fie pe un teren solid potrivit, fie este necesar să construiți fundații portante rezistente la îngheț. Un exemplu: 30 x 30 cm și o adâncime de îngheț de aproximativ 80 cm. Pentru a evita posibile probleme la instalarea altor accesorii în viitor, strângeți toate șuruburile de expansiune după ce verificați că dimensiunile orizontale și verticale sunt corecte.

Čistenie a údržba

Odstráňte nečistoty a prach zmesou vody a mydla (domáceho čistiaceho prostriedku) a mäkkou, čistou handričkou. Ak počas používania dôjde k vzniku trenia, namažte pergolu výrobkami na báze silikónu.

Descrierea funcționării

Prin apăsarea comutatorului, puteți alege între 17 moduri dinamice. Controlerul are o funcție de reamintire.

Când produsul este pornit, ultima scenă de lumină utilizată se activează automat.

1. Pornire/Standby

Apăsați acest buton pentru a porni unitatea sau pentru a comuta în modul standby. La pornire, unitatea se va aprinde automat și va restaura starea anterioară.

2/9. Reglarea celor 17 moduri dinamice

Comutați la modul dinamic din modul de culoare statică sau comutați între modurile dinamice.

3/10. Reglarea vitezei dinamice

Reglați viteza modului dinamic. Apăsați SPEED+ pentru a crește viteza și SPEED- pentru a o reduce. Unitatea va trece în modul dinamic dacă acest buton este apăsat în modul de culoare statică.

4/5. Reglarea culorilor statice

Comutați la modul de culoare statică din modul dinamic sau comutați între culorile statice.

6. Selectare directă a culorii

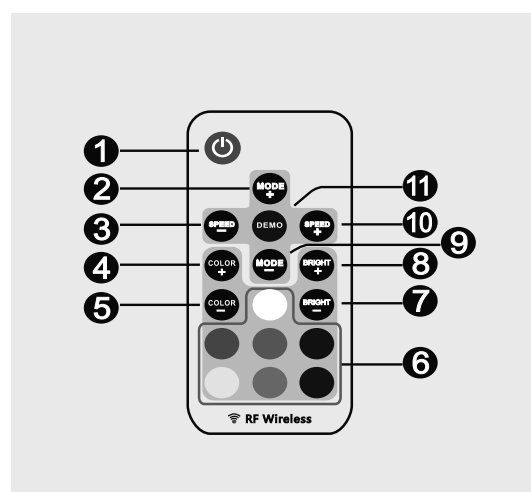
Tastă rapidă pentru culori statice. La apăsarea unei taste de culoare specifice, LED-ul va afișa aceeași culoare statică. Culorile directe sunt incluse în operațiunile "COLOR+" și "COLOR-".

7/8. Reglarea luminozității

Reglați luminozitatea culorilor statice. Apăsați BRIGHT+ pentru a crește luminozitatea și BRIGHT- pentru a o reduce. Unitatea va trece în modul de culoare statică dacă acest buton este apăsat în modul dinamic.

11. Modul Demo

Apăsând acest buton se trece în modul Demo. În modul Demo, cele 17 moduri dinamice sunt redată în buclă, fiecare mod fiind repetat de 3 ori.



Detalii tehnice

- Tensiune de intrare: 230–240V~, 50Hz, 2A
- Ieșire nominală a transformatorului: DC 24V, 6.25A
- Putere nominală a LED-urilor: Max. 60W
- Protecție împotriva șocului electric: Clasa I
- Grad de protecție IP: IP44
- Lungime cablu: 6.5 m
- Dimensiuni totale ale carportului: 5 × 3 × 2.5 m

Număr baterie: 8506500000

Model baterie: CR2025

Tensiune nominală: 3.0 V

Chimie baterie: Li-MnO₂ Button Celltion

Data fabricației bateriei: October 10th, 2025

Producător baterie: Wuhan Lixing (Torch) Power Sources Co., Ltd.

Nume și adresă: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan



WEEE

Simbolul de „tomberon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (DEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoiul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător. Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat.

Asigurați-vă că lămpile, care pot fi scoase din aparat fără a fi distruse, sunt îndepărtate din aparat înainte de eliminarea acestuia ca deșeu.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.

Eliminați bateriile și acumuloarele uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcajele corespunzătoare de pe baterii.

Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.

Battery imported by
 HORNBACH Baumarkt AG
 Hornbachstraße 11
 76879 Bornheim / Germany
 product@hornbach.com
 www.hornbach.com

WARNING

- Read these installation and use instructions carefully before installing and using the carport.
- Observe the installation requirements and methods for proper and safe installation of the carport.

Instructions for use

This carport is suitable for outdoor use and protects against direct sun or glare.

Beaufort wind scale :28m/s

Snow load : 200kg/m²

No liability is accepted for damage caused by improper operation or any resulting consequential damage. We also accept no liability for damage to property or personal injury caused by improper operation without observing the safety instructions. For safety reasons, please do not make any changes to the product yourself.

Safety instructions

- Take care not to pinch your fingers.
- Assemble the product with at least 2 people to avoid injury or damage to people and the product.
- Note! Check at regular intervals that the screws are firmly tightened.
- Check the carport regularly for damage and wear. This increases the level of safety.
- Do not continue to use the carport if it is damaged.
- Keep children away from the assembly site during assembly and do not leave them unattended.
- Please ensure that the roof is not overloaded.
- The product may not be used if it is still in its packaging.
- The LEDs cannot be replaced.
- If the LEDs are defective or any part of the product is damaged, the entire product must be destroyed and disposed of safely.

Battery safety instructions

1. Keep product away from children.
2. Only replace with batteries of the same type. Observe the correct polarity.
3. Do not expose batteries (battery pack or inserted batteries) to excessive heat from sunlight, fire, etc. Protect from mechanical shocks. Keep dry and clean. Keep out of reach of children.
4. Do not open, disassemble, cut open, or short-circuit batteries.
5. Do not use old and new batteries together.
6. Do not ingest/swallow the battery - risk of burns.
7. Observe the safety notes and other notes on the battery and its packaging.
8. Remove empty or leaking batteries, clean the battery compartment thoroughly if necessary. Avoid contact with eyes and skin.
9. If the battery compartment does not close securely, stop using the product.
10. Non-rechargeable batteries must not be charged.
11. Remove rechargeable batteries from the product before charging.
12. Remove the plastic strip from the battery compartment before first use.

Service

In case of service requests or spare parts, please contact your local HORNBAACH store or write an email to: service@hornbach.com

Accessories needed

The following accessories (not included) are required, for a proper installation of the carport:

- Work gloves
- Knife or cutter
- Rubber mallet
- Tape measure
- Spirit level
- Cordless screwdriver & impact drill
- Suitable drill bits
- 2 stepladders

Anchoring the feet

The carport must be anchored in a stable manner. Please install the carport on flat and firm ground. Either in suitable solid ground or there must be frostproof load-bearing foundations must be built. An example: 30 x 30 and approx. 80 cm frost depth. To avoid any possible issues when installing other accessories in the future, please tighten all expansion bolts after making sure horizontal and vertical dimensions are correct.

Cleaning and maintenance

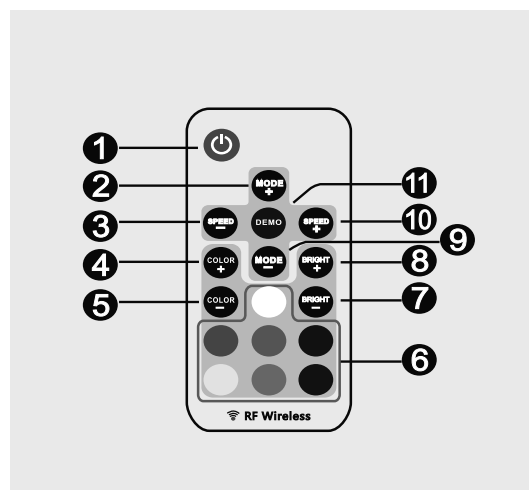
Remove dirt and dust with a mixture of water and soap (household cleaner) and a soft, clean cloth.

Description of the function

By pressing the switch you can choose between 17 dynamic modes. The controller has a reminder function.

When the product is switched on, the last light scene used is automatically activated.

1. Turn on/Standby
Press this key to turn on unit or switch to standby mode. At power on, unit will automatically turn on and restore to previous status
- 2/9. 17 Dynamic Mode Adjust
Switch to dynamic mode from static color, or switch between dynamic modes
- 3/10. Dynamic Speed Adjust
Adjust dynamic playing speed. Press SPEED+ to increase speed and press SPEED- to decrease. Unit will switch to dynamic mode if press this key at static color mode.
- 4/5. Static Color Adjust
Switch to static color mode from dynamic mode, or switch between static colors
6. Direct Color Select
Shortcut key to static colors. When press the specific color key, LED will play the same static color. The direct colors are included in "COLOR+" and "COLOR-" operation
- 7/8. Brightness Adjust
Adjust static color brightness. Press BRIGHT+ to increase brightness and press BRIGHT- to decrease. Unit will switch to static color mode if press this key at dynamic mode
11. Demo Mode
Press this key will switch to Demo mode. At demo mode, it plays 17 dynamic modes in loop, each mode repeat 3 times.



Technical detail

- Input rating: 230-240V~, 50Hz, 2A
- Rated output of transformer: DC24V, 6.25A
- Output rating of the LEDs: Max. 60W
- Protection against electric shock: Class I
- IP protection detail: IP44
- Cable length: 6.5m
- Overall carport size: 5x3x2.5m

Battery Number: 8506500000

Battery Model: CR2025

Rated Voltage: 3.0V

Battery Chemistry: Li-MnO₂ Button Cell

Battery Production Date: October 10th, 2025

Battery Manufacturer: Wuhan Lixing(Torch)Power Soureco CO.,LTD

Name & Address: GuanDong Science Technology Park, Eastlake Hi-Tech Development District Wuhan



WEEE

The crossed-out wheeled bin symbol requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE). Such equipment may contain valuable, but dangerous and hazardous substances. You are required by law to return these products to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not under any circumstances dispose of them as unsorted municipal waste. In this way, you can help to conserve resources and protect the environment.

In Germany, HORNBAACH is obliged:

- to take back old appliances of the same type free of charge in HORNBAACH stores when you purchase a new electrical or electronic appliance.
- to take back up to 3 WEEE of the same type (up to max. 25 cm edge length) free of charge in HORNBAACH stores, even if you do not purchase a new appliance.
- when delivering a new electrical or electronic appliance to a private household, to collect an old appliance of the same type free of charge or to enable you to return it in your immediate vicinity.

Make sure that all batteries have been removed from the appliance before disposing of it.

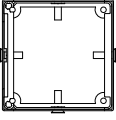
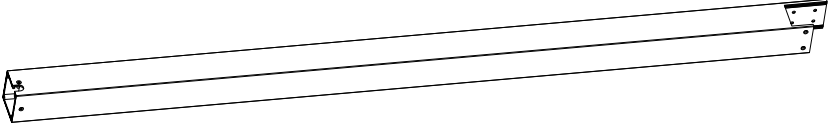
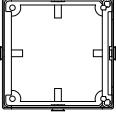
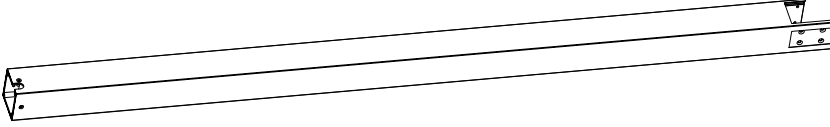
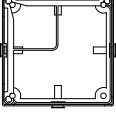
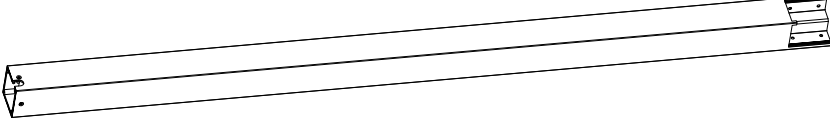
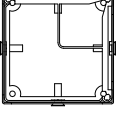
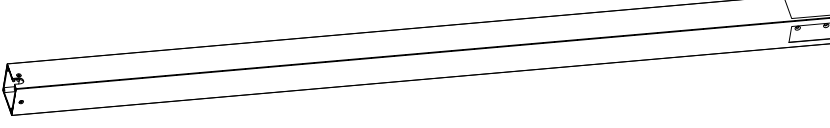
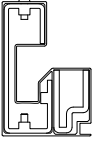
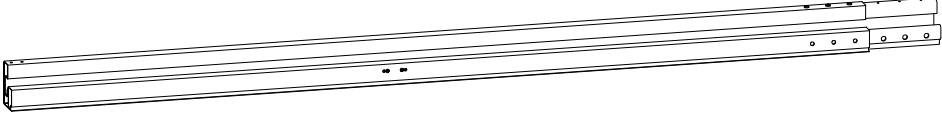
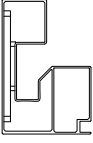
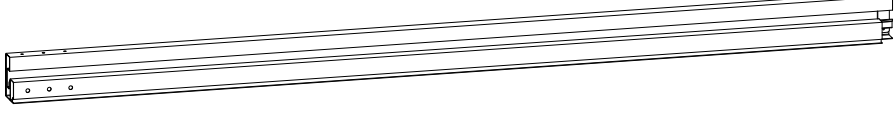
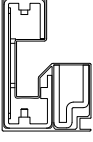
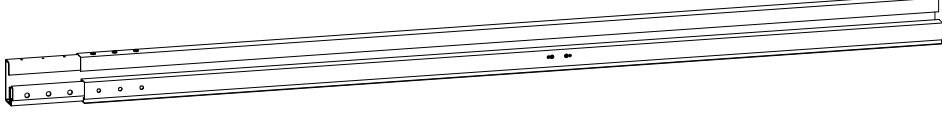
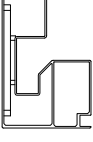

Make sure that lamps which can be removed from the appliance without destroying it have been removed from the appliance before disposing of it.

For further details, please consult www.hornbach.com or your local authorities.

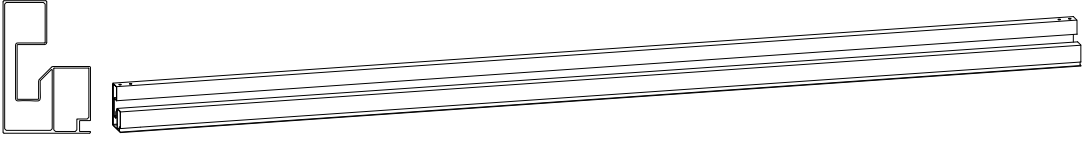
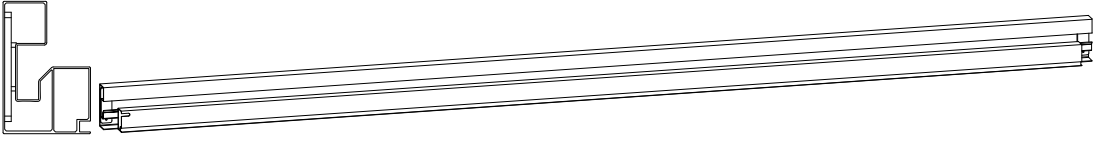
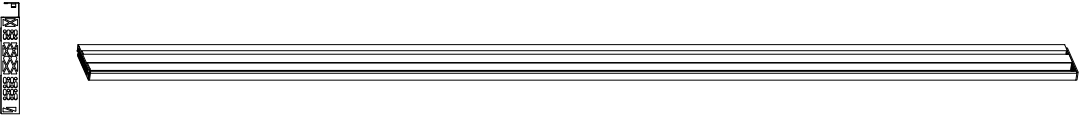



Used batteries and rechargeable batteries must be disposed of properly. Battery selling stores and municipal collection points offer special containers for battery disposal. Precise data on the type and chemical system of the batteries can be found in the technical data, corresponding markings on the batteries themselves.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to the risk of injury and suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly way.

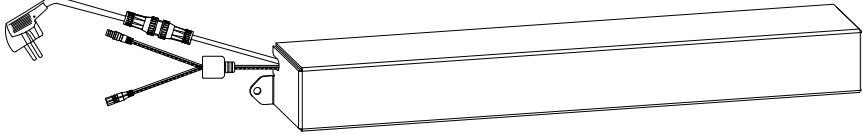


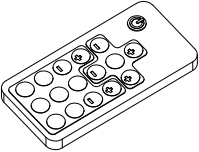

Battery imported by
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

REF	PHOTO		QTY
A1			1
A2			1
A3			1
A4			1
B1			1
B2			1
B3			1
B4			1

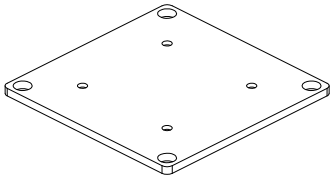
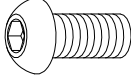
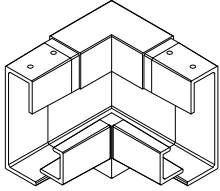
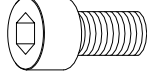
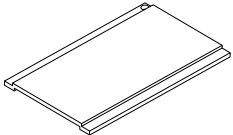
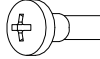
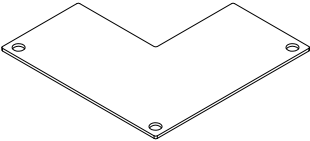
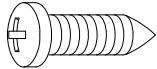
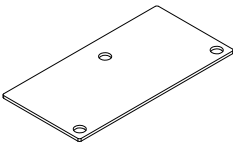
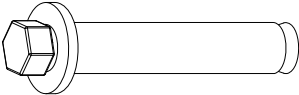
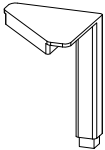


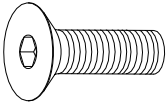
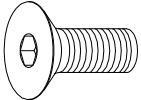
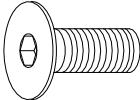
Bill of Materials List

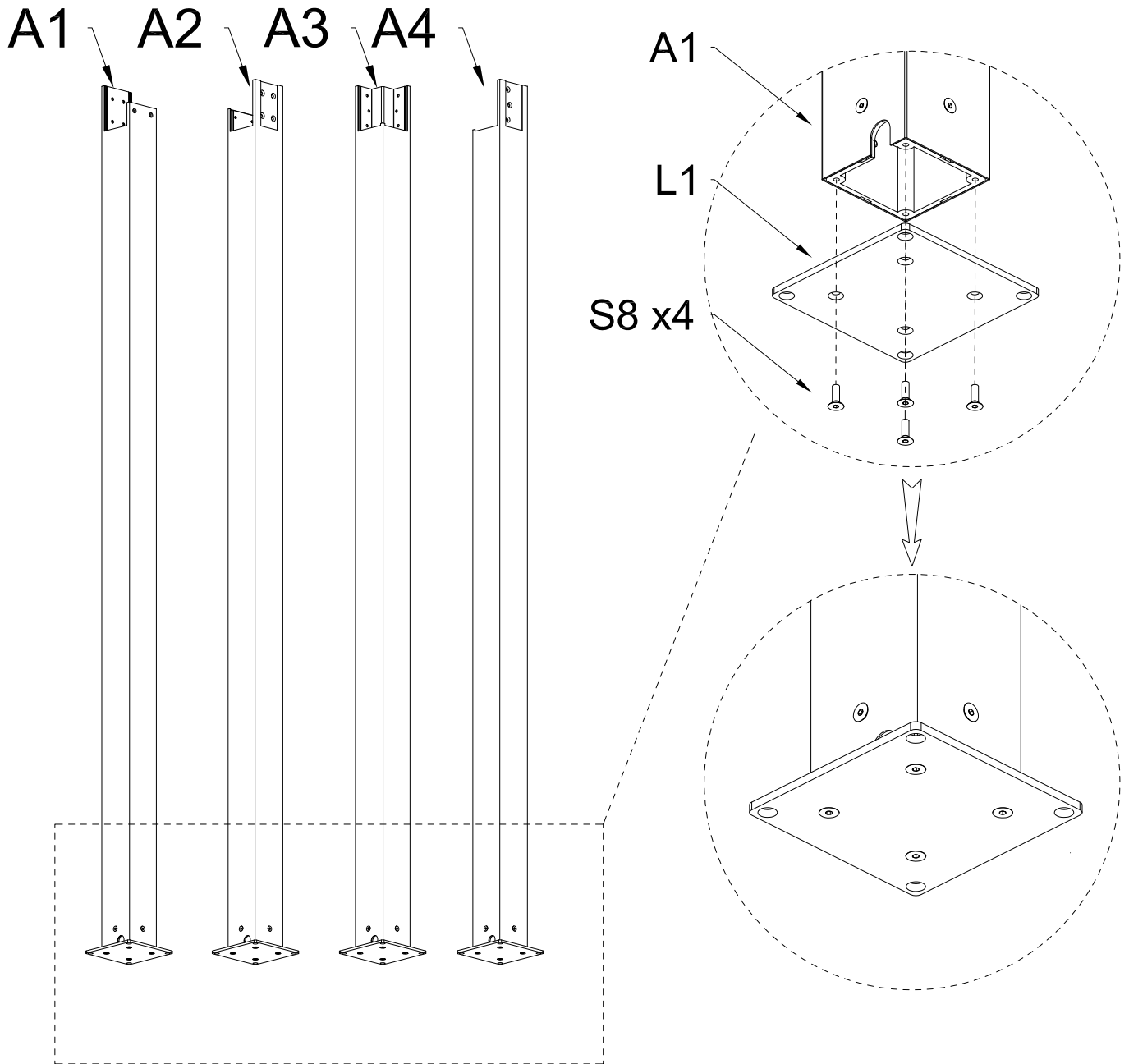
REF	PHOTO	QTY
C1		1
C2		1
F		35
K		1
G		1
H	 100mm*210mm	8


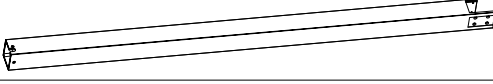
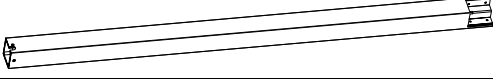
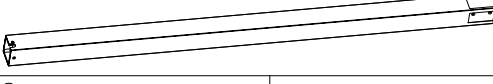
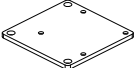

Bill of Materials List

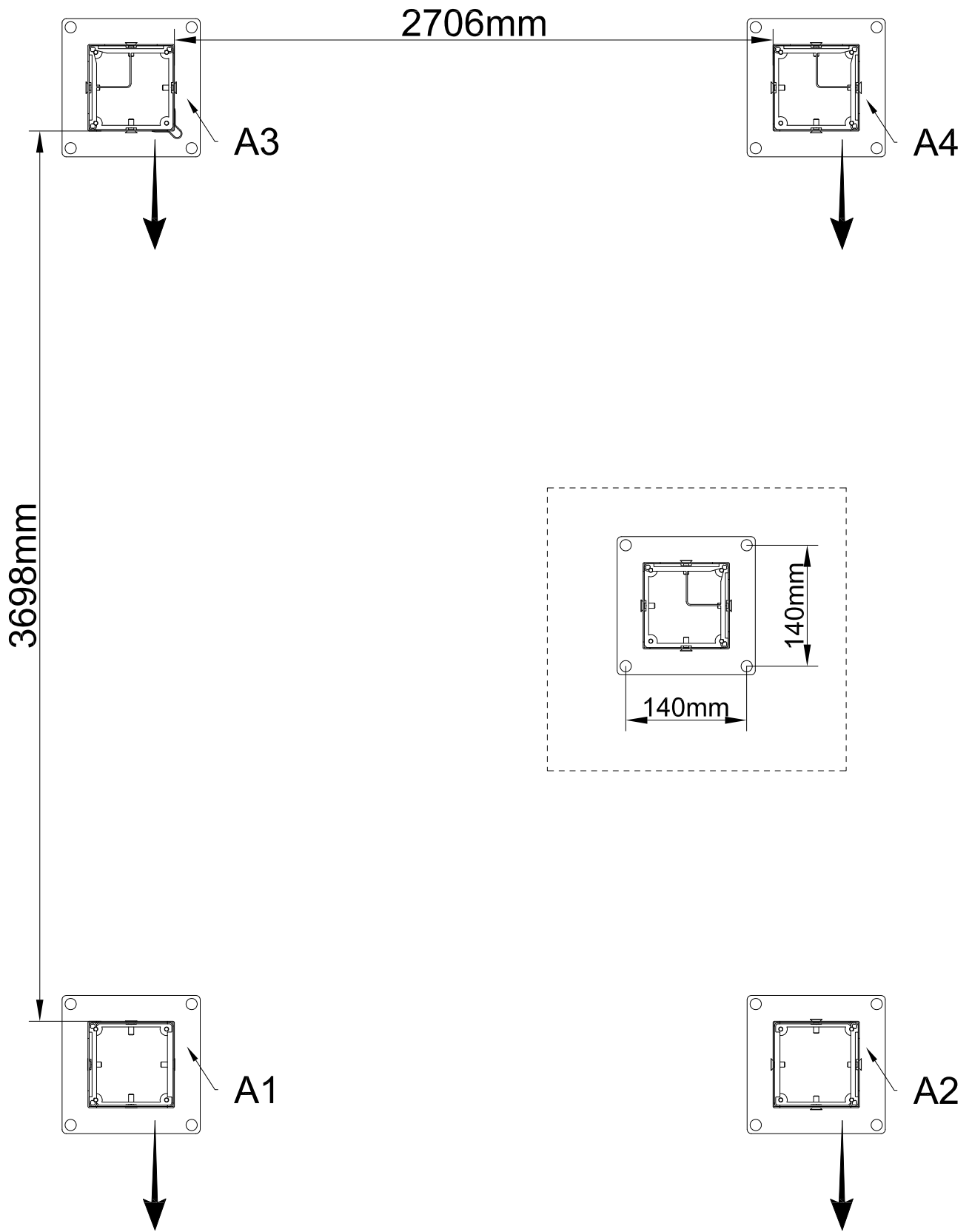
REF	PHOTO	QTY
1		1
2a	2.7M 	2
2b	4.8M 	2
3		1
4	 C-ST4.2*16	2

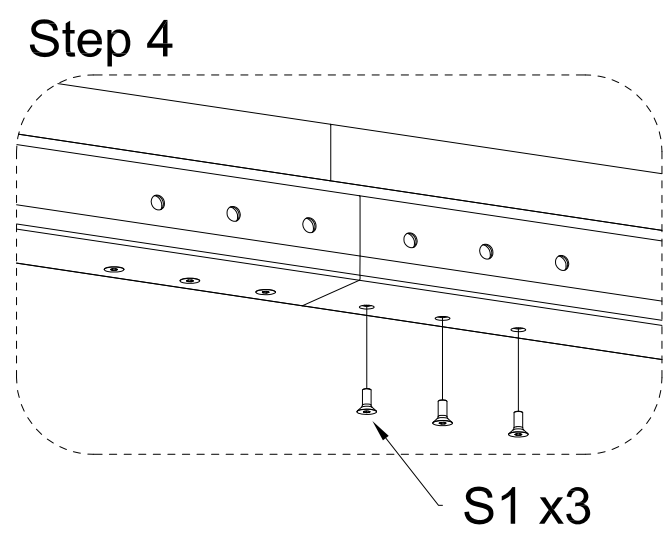
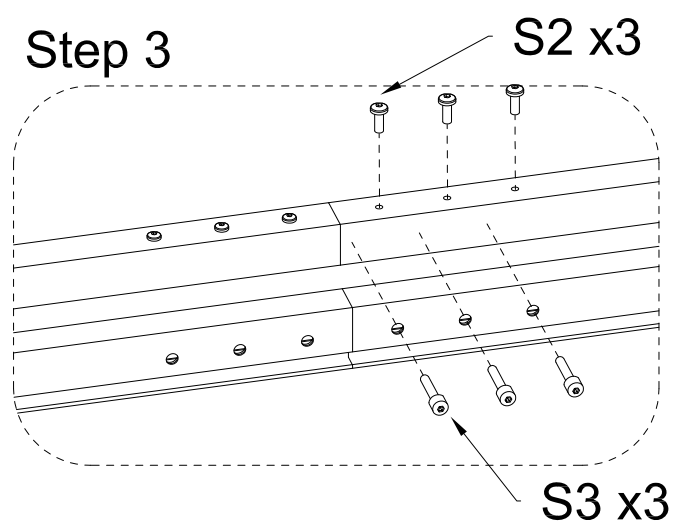
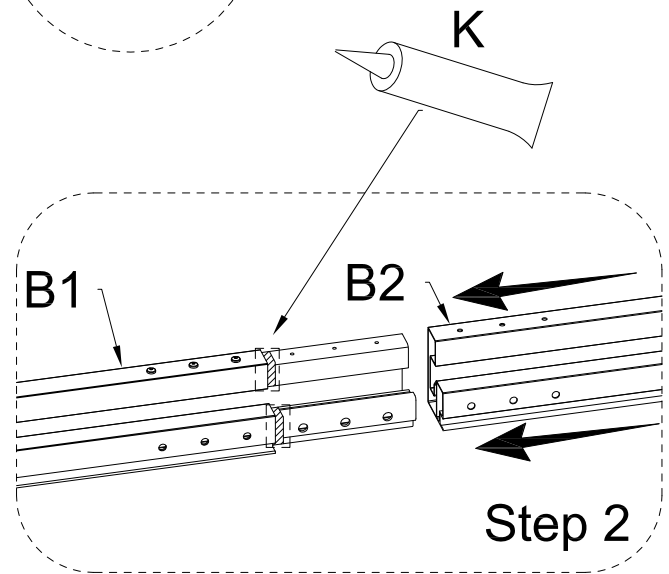
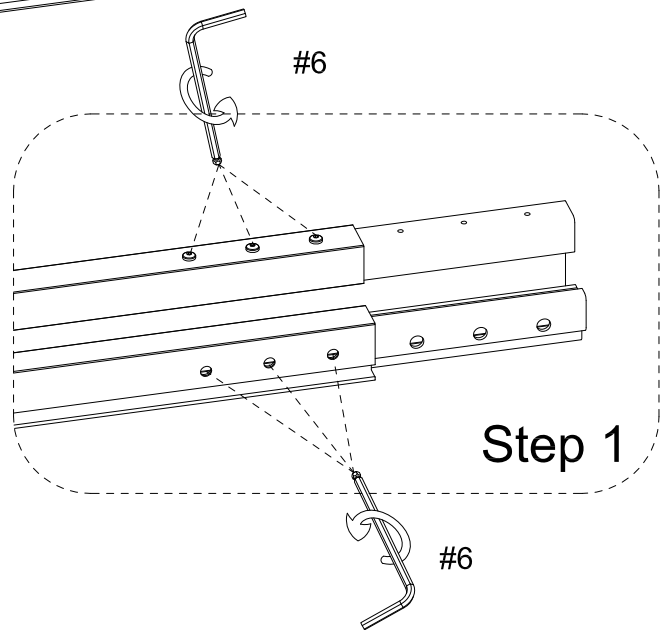
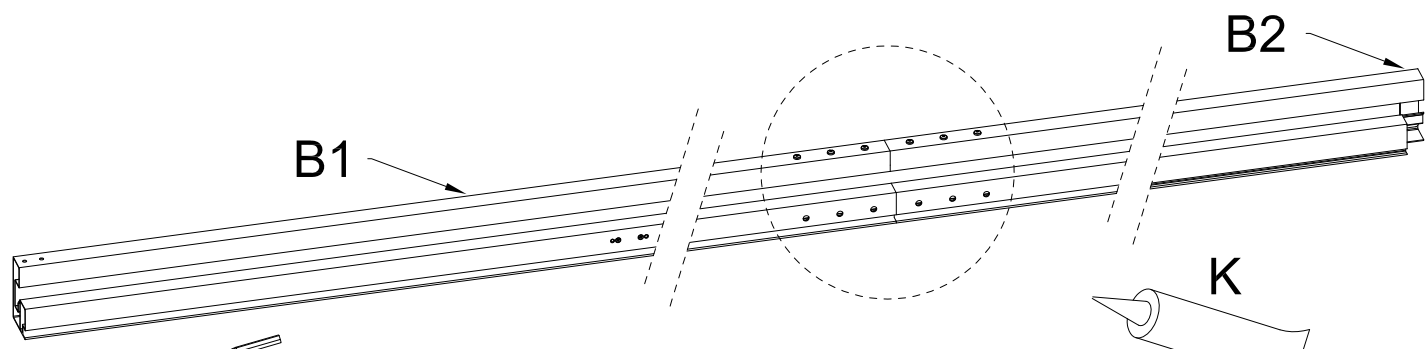
Bill of Materials List






REF	PHOTO	QTY	REF	PHOTO	QTY
L1		4	S2	 M6*16	14
L2		2	S3	 M6*16	6
L3		6	S4	 C-ST4.8*16	142
L4		2	S5	 ST5.5*16	10
L5		2	S6	 M8*70	16
L6		2	S7		12
L7		2	S8	 M6*25	16
S1	 M6*16	26	S9	 M6*16	4

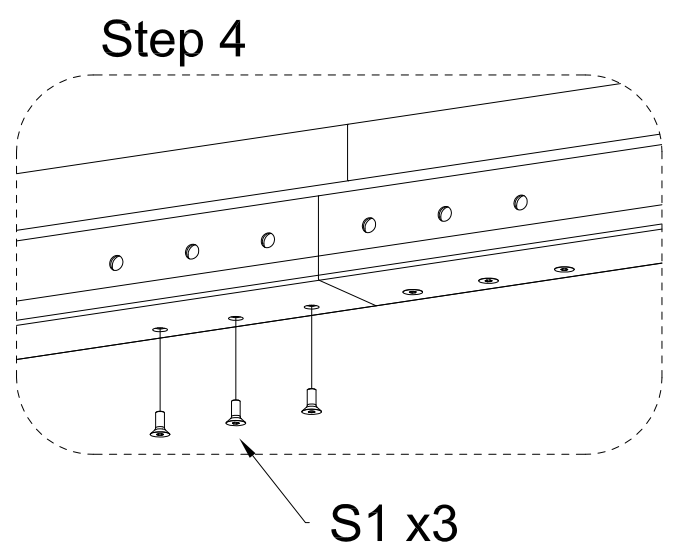
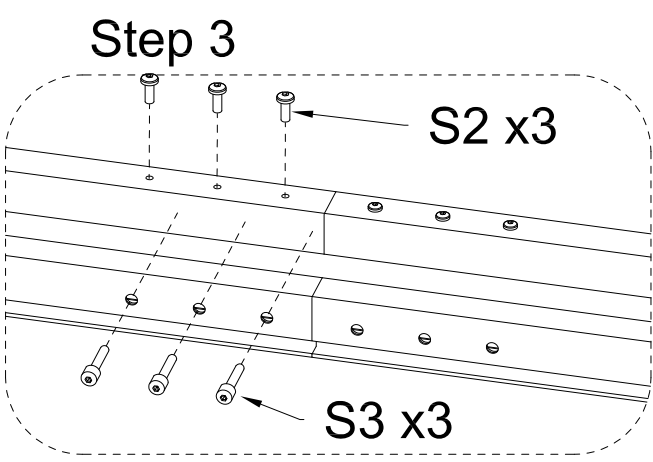
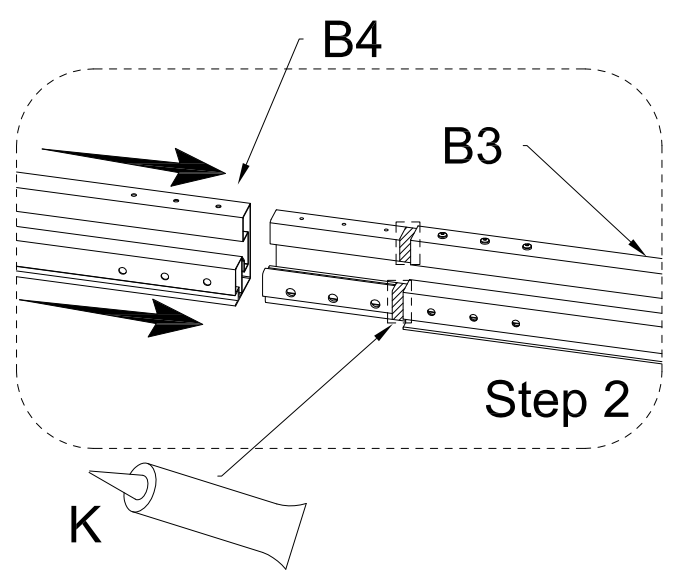
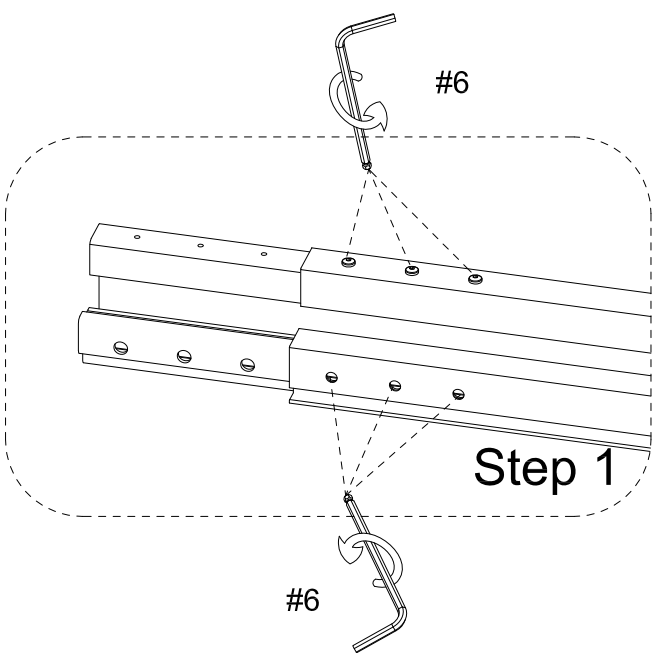
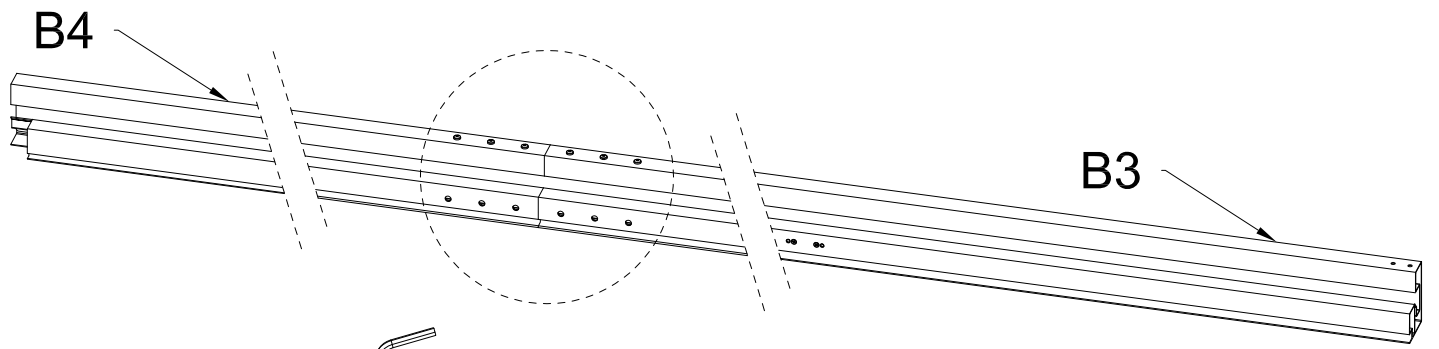







A1		QTY:1PC
A2		QTY:1PC
A3		QTY:1PC
A4		QTY:1PC
L1	 QTY:4PCS	S8  M6*25 QTY:16PCS



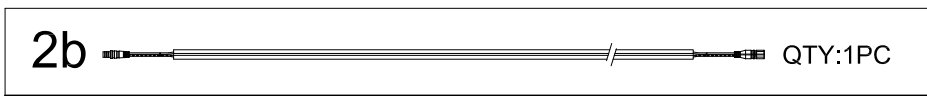
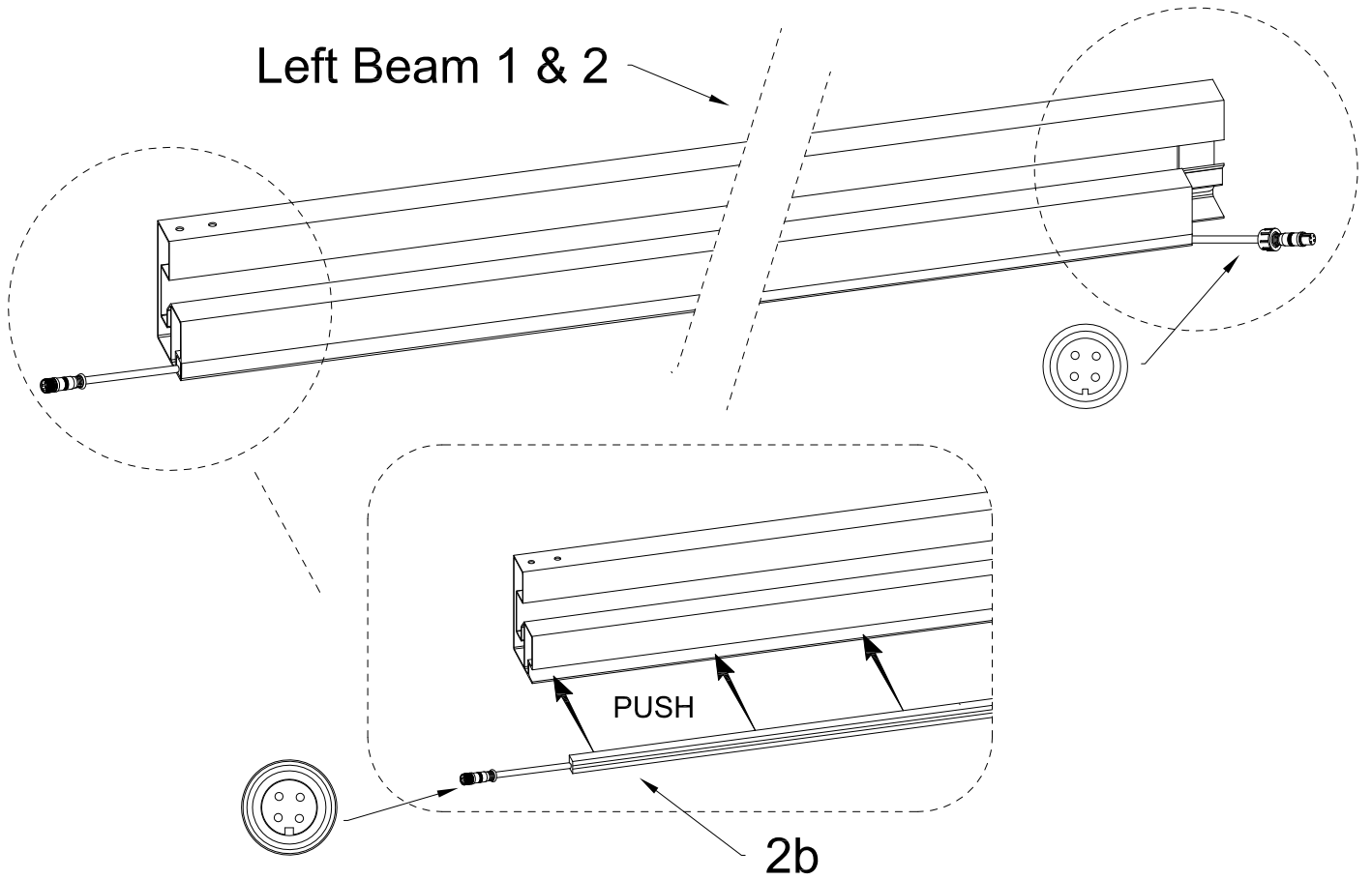


B1		QTY:1PC
B2		QTY:1PC
S2		M6*16 QTY:3PCS
S3		M6*16 QTY:3PCS
S1		M6*16 QTY:3PCS

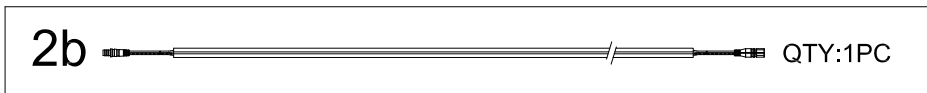
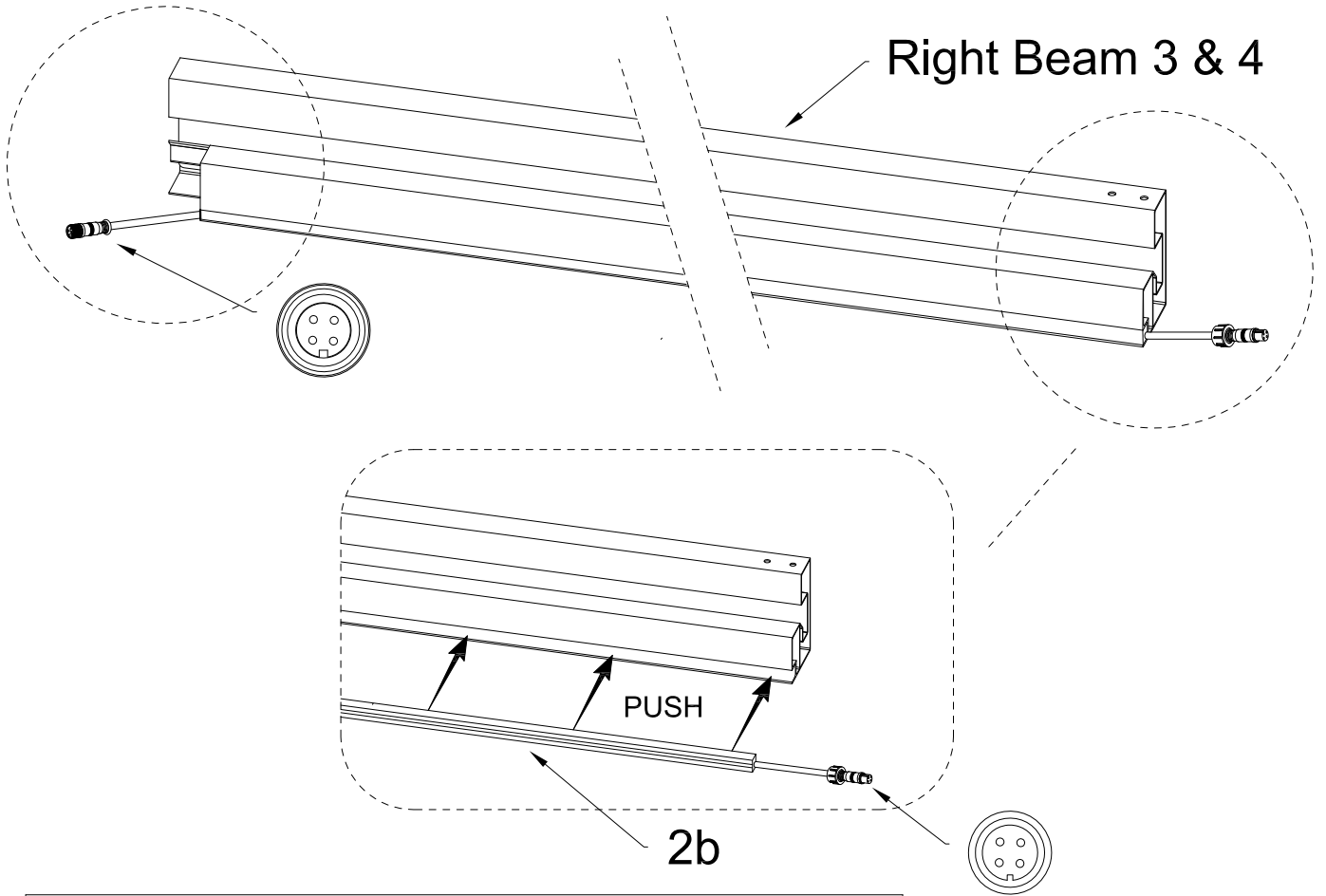


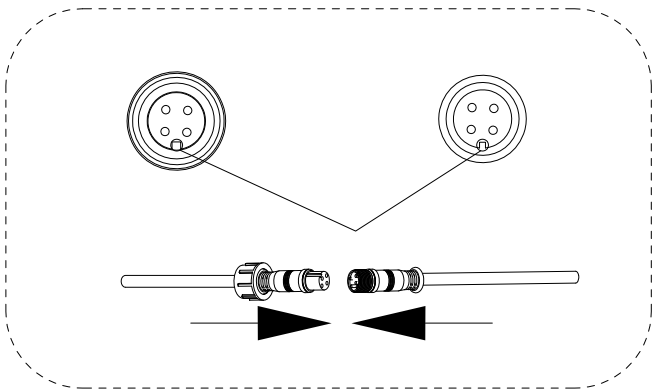
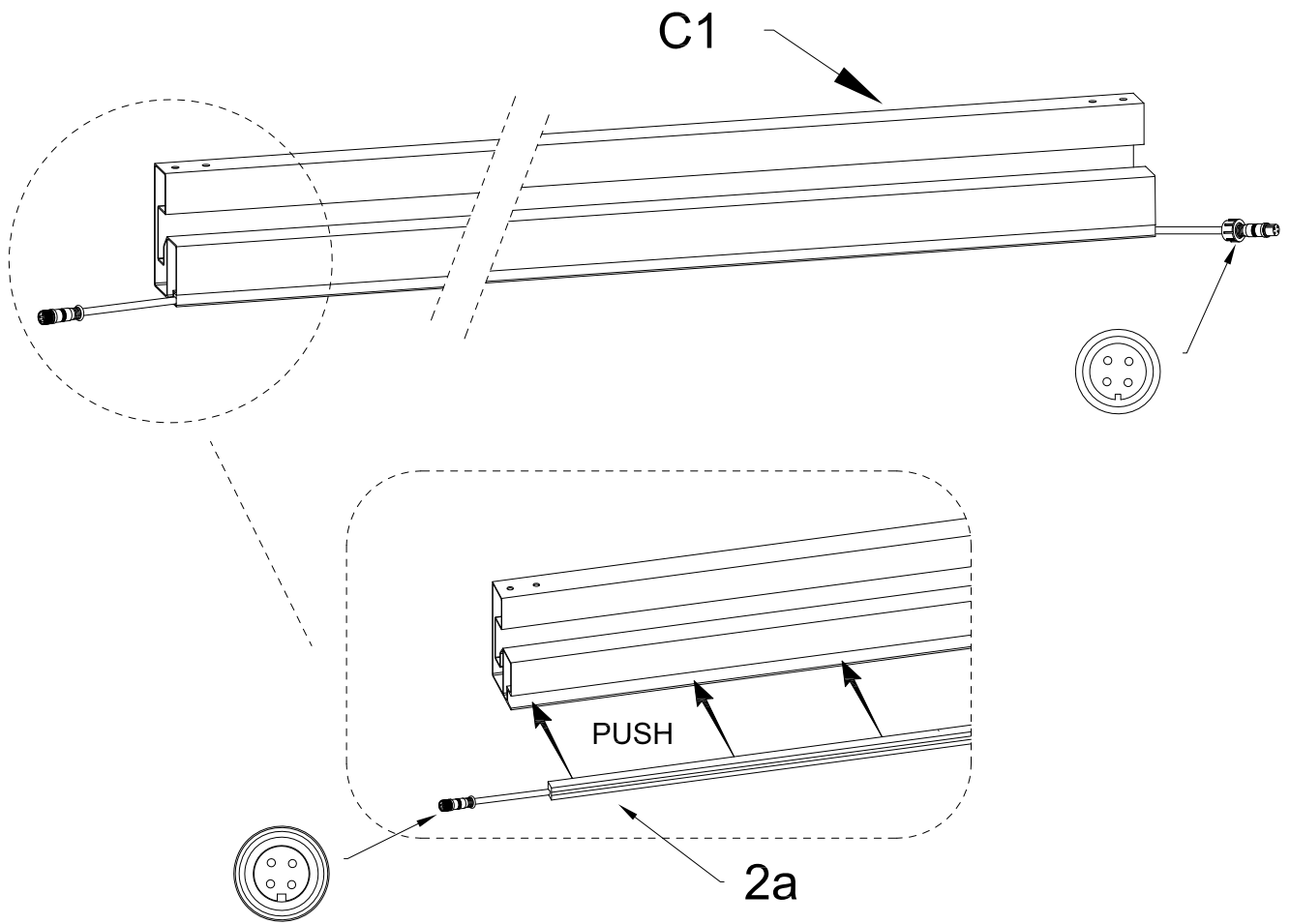
B3		QTY:1PC			
B4		QTY:1PC			
S2	 QTY:3PCS M6*16	S3	 QTY:3PCS M6*16	S1	 QTY:3PCS M6*16


Left Beam 1 & 2

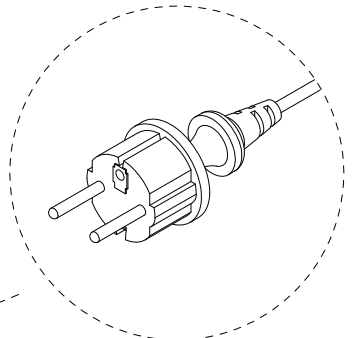


Right Beam 3 & 4

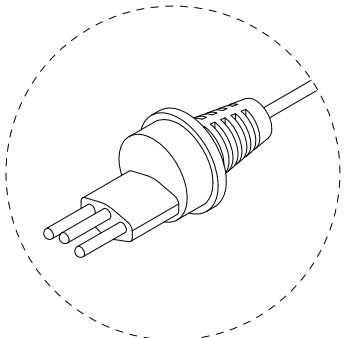




2a  QTY:1PC

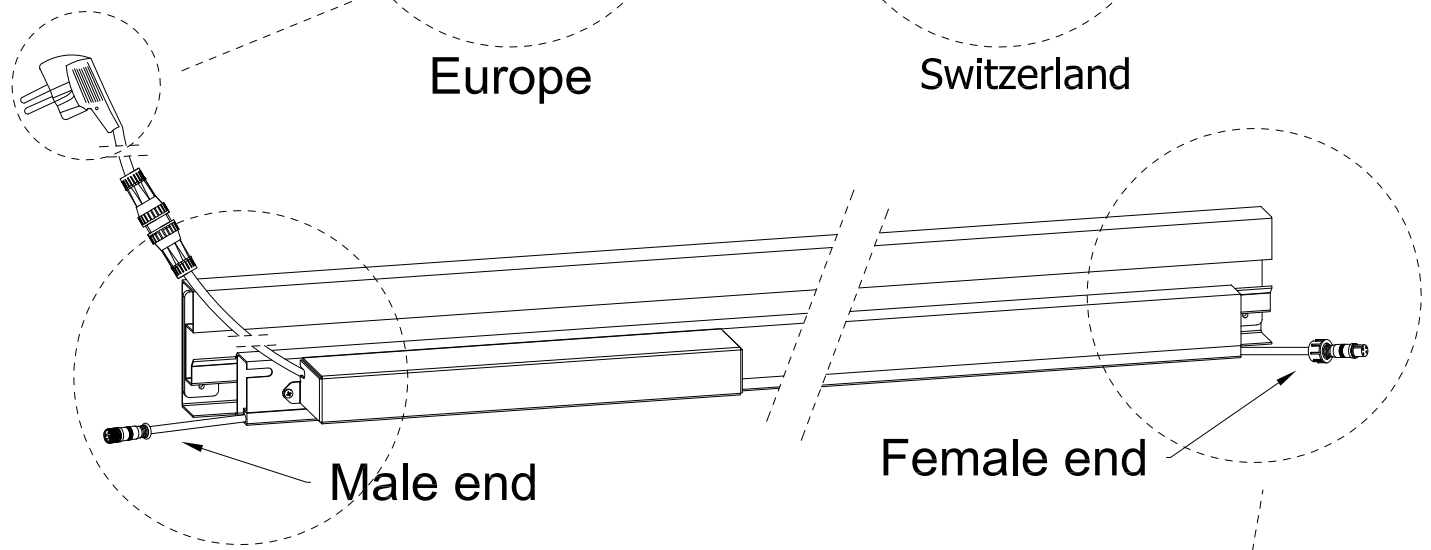


Europe



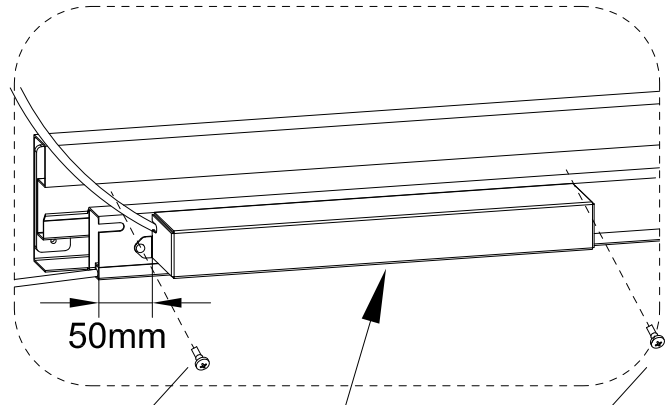
Switzerland

OR



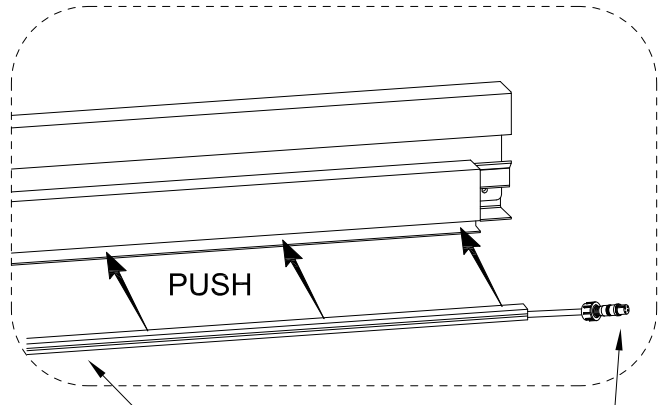
Male end

Female end



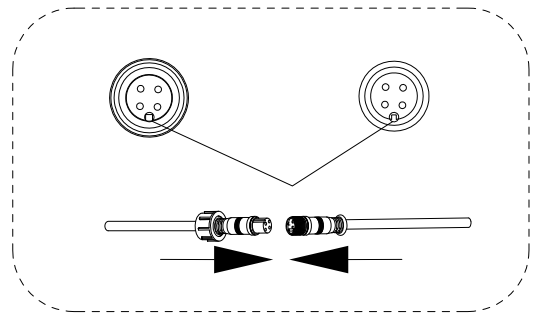
50mm

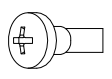
4 1 4




PUSH

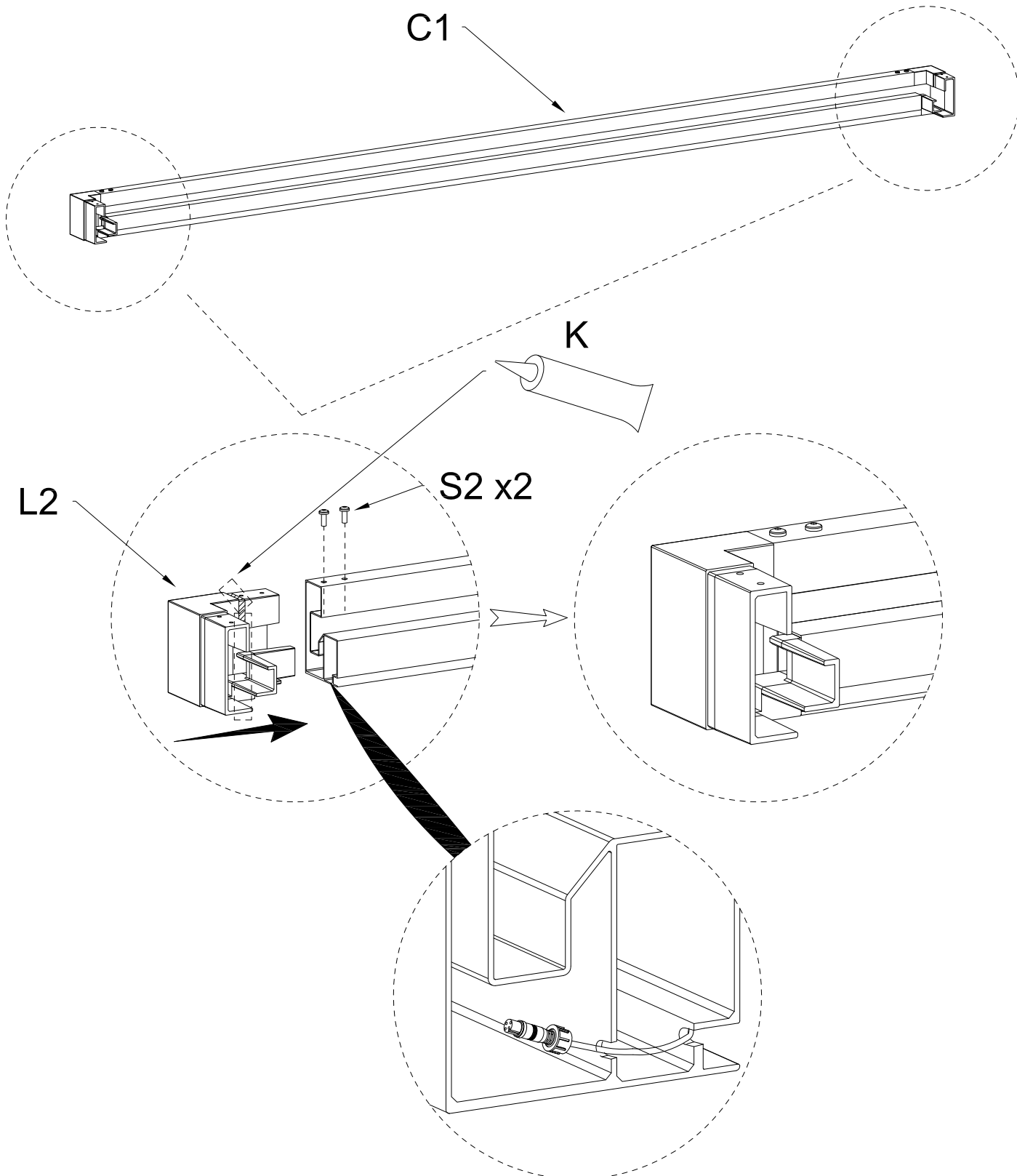
2a Female end







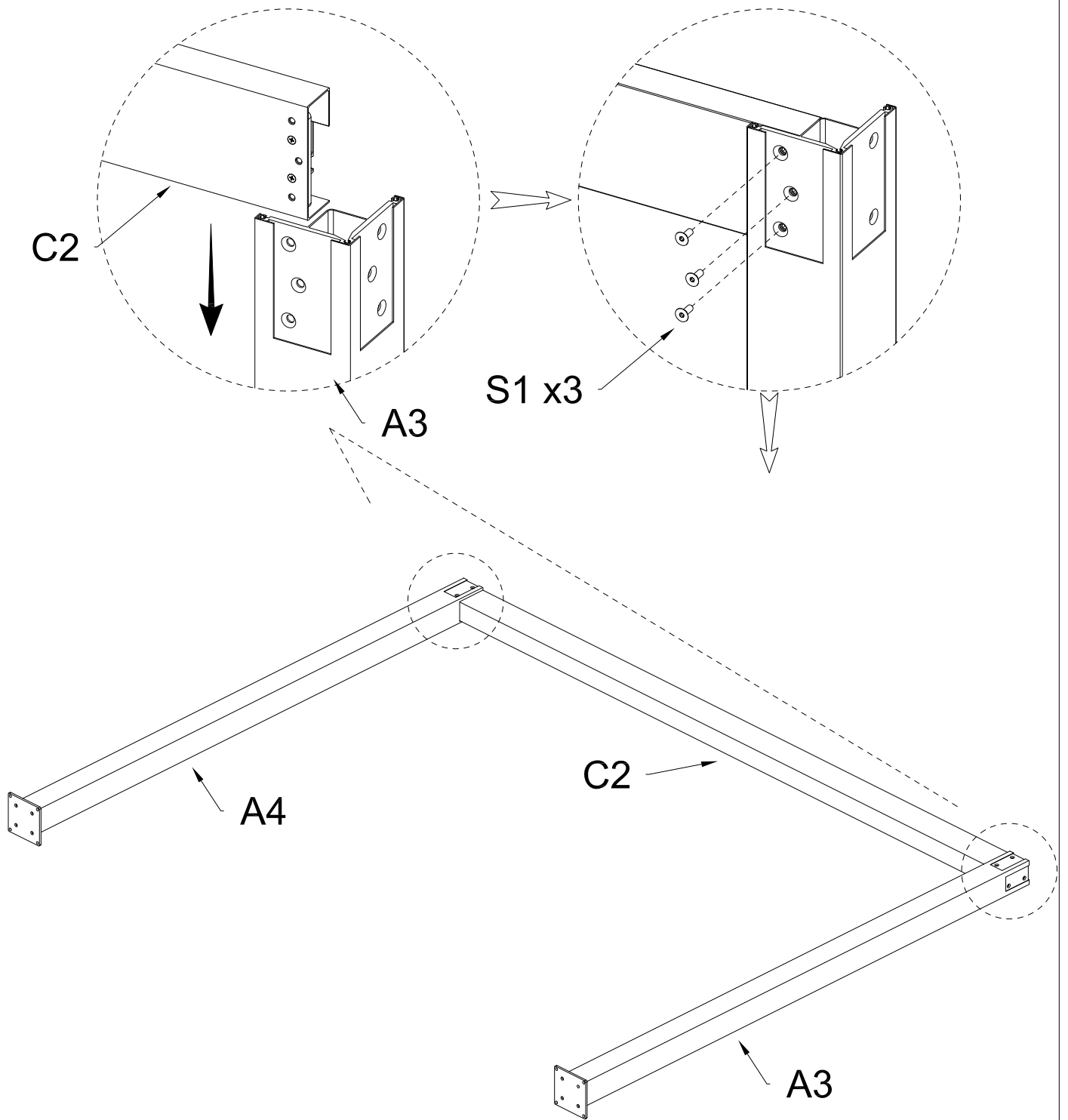
4  QTY:2PCS
C-ST4.2*16


1  QTY:1PC

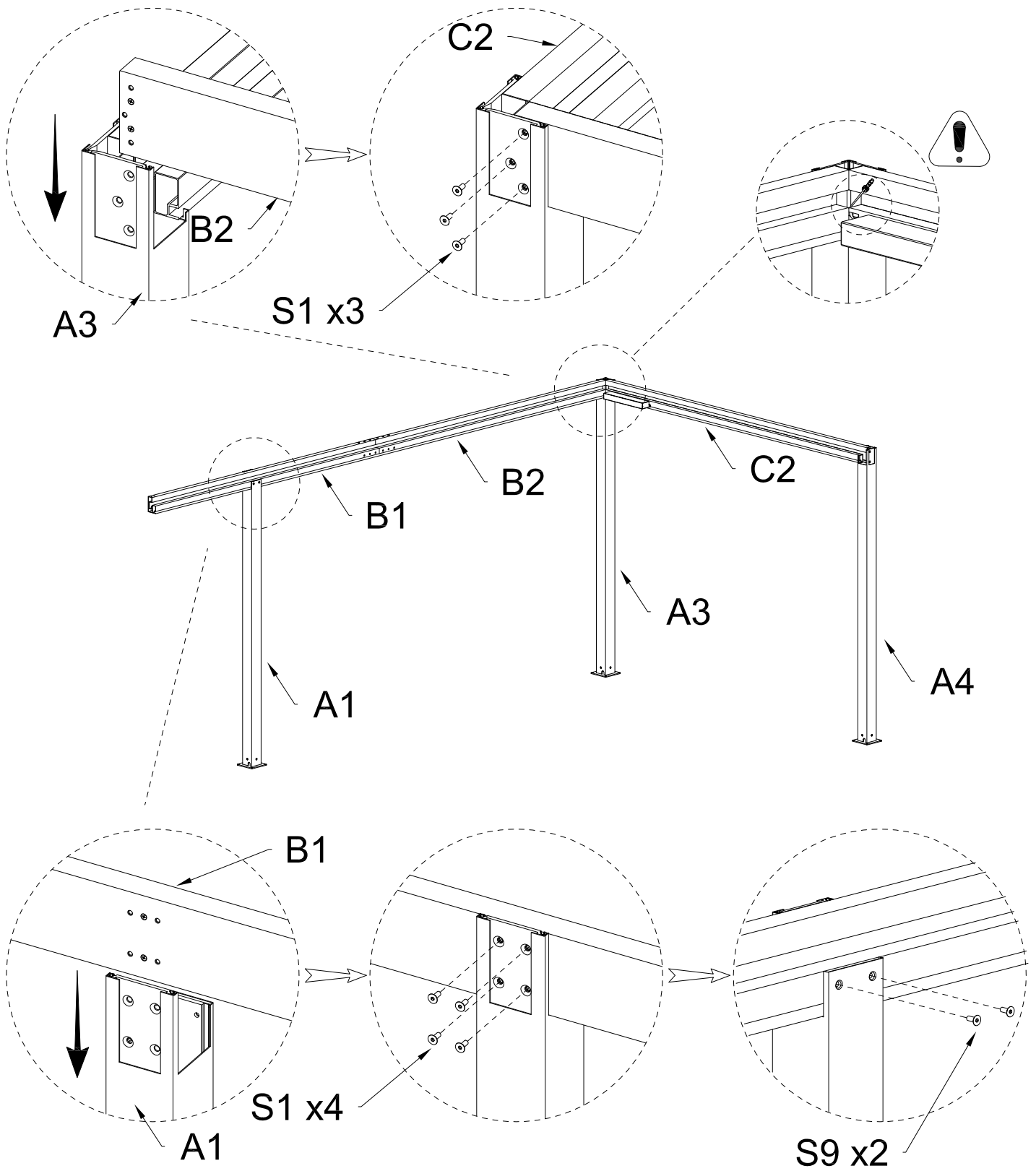
2a  QTY:1PC





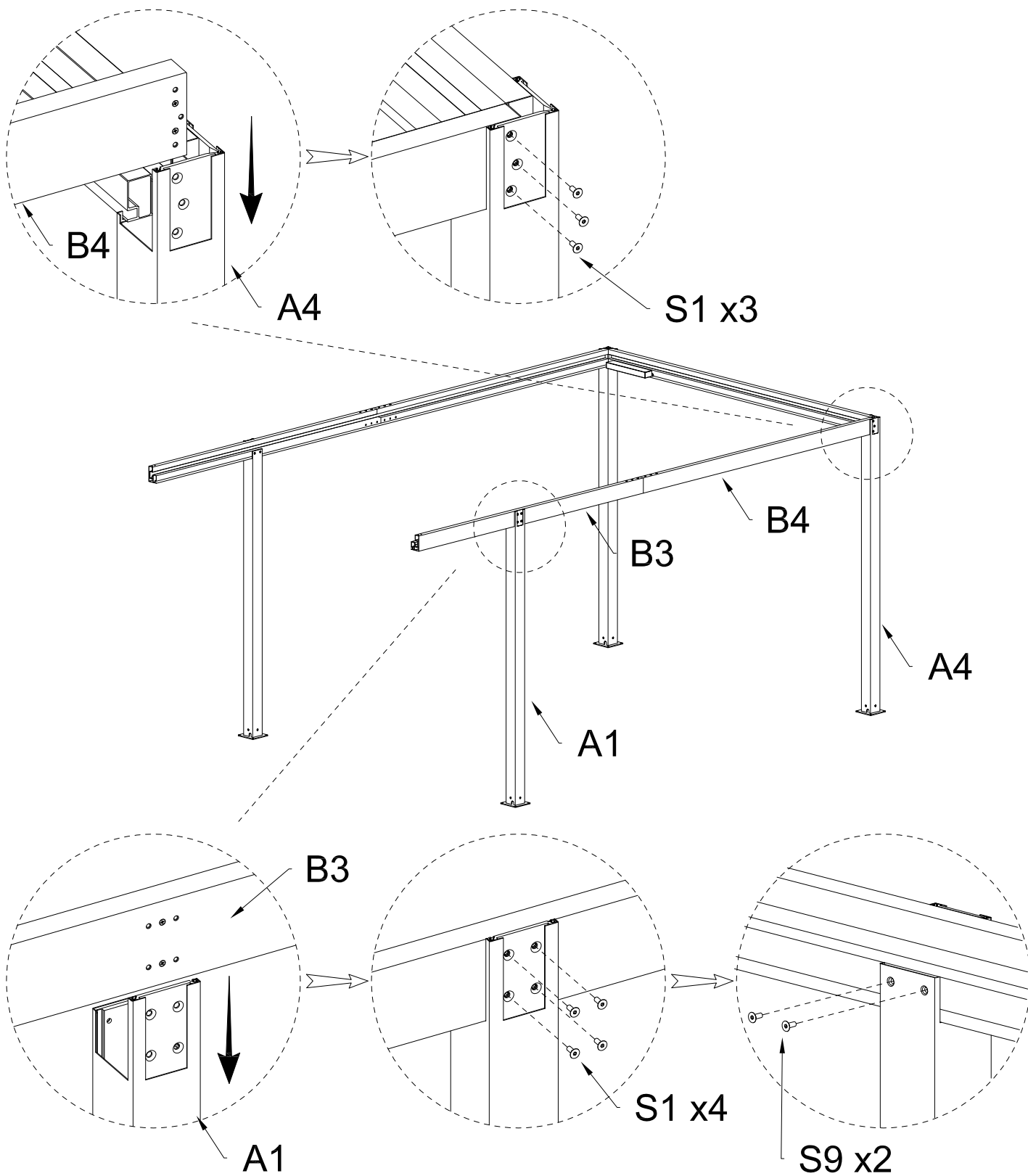
C1		QTY:1PC
L2		QTY:2PC
S2		M6*16 QTY:4PCS
K		





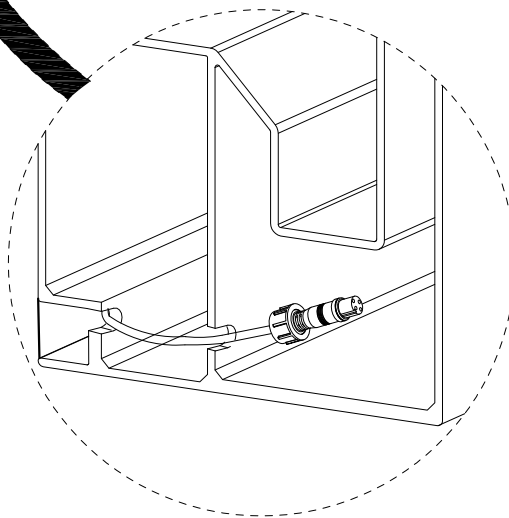
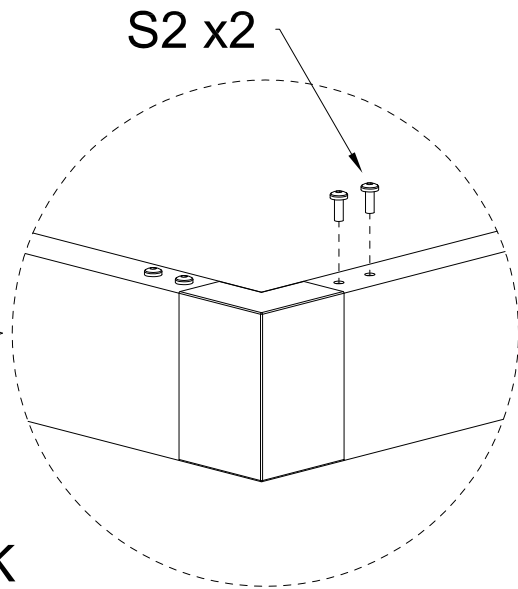
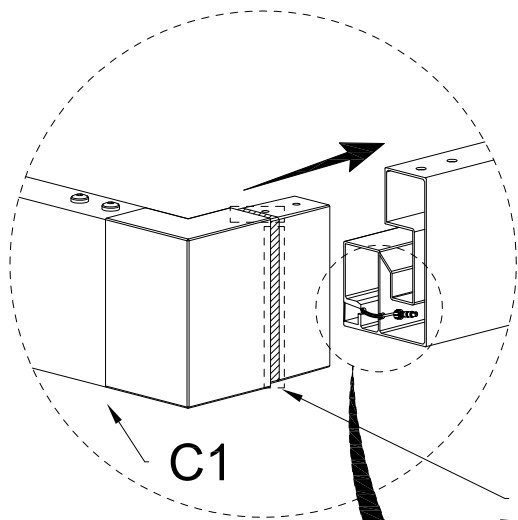
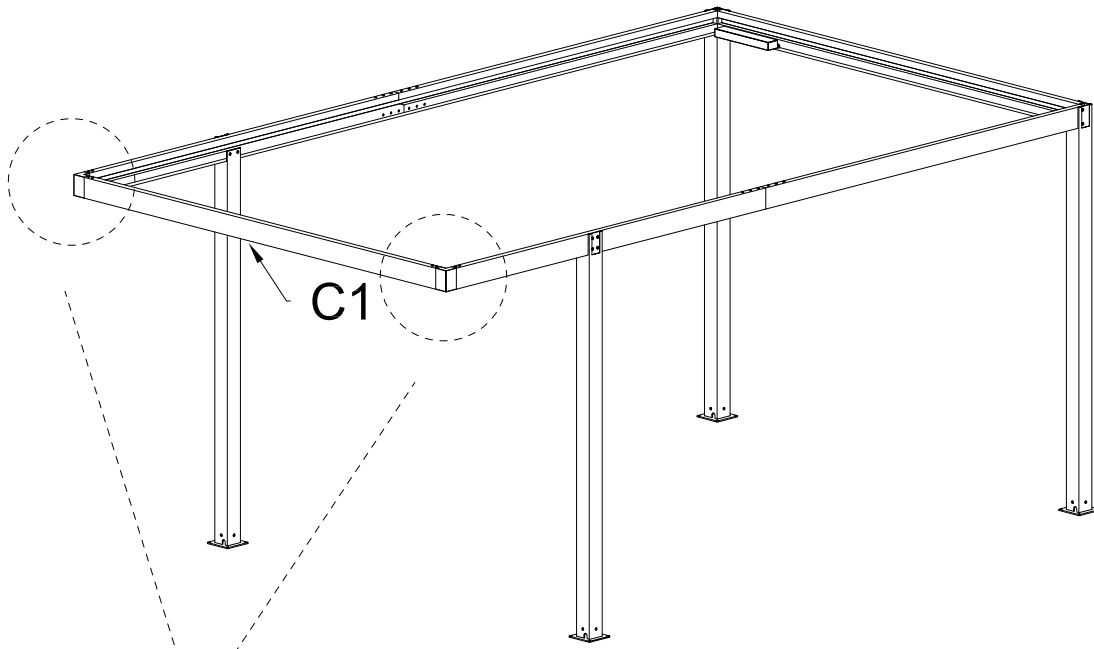
S1  QTY:6PCS
 M6*16





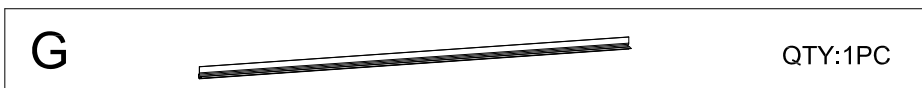
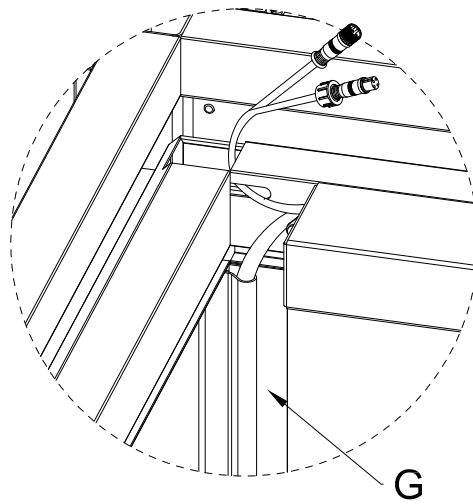
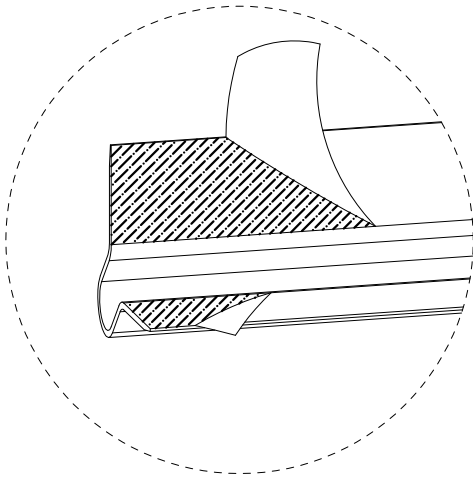
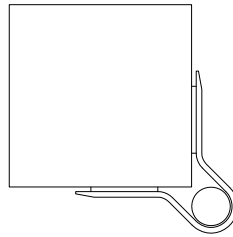
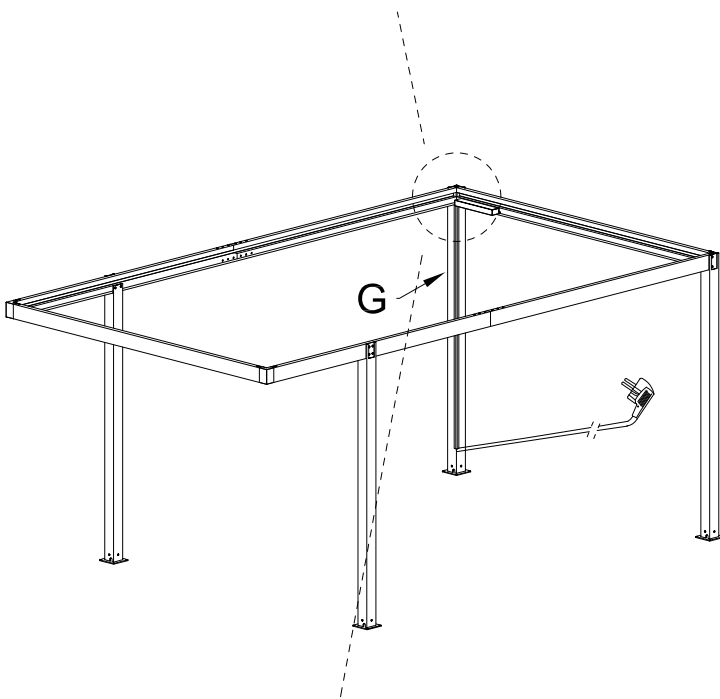
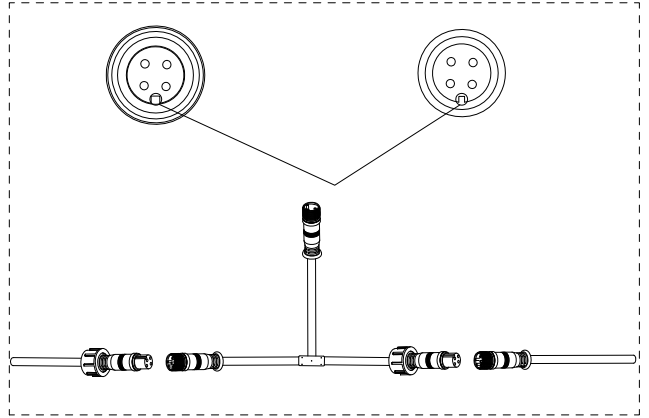
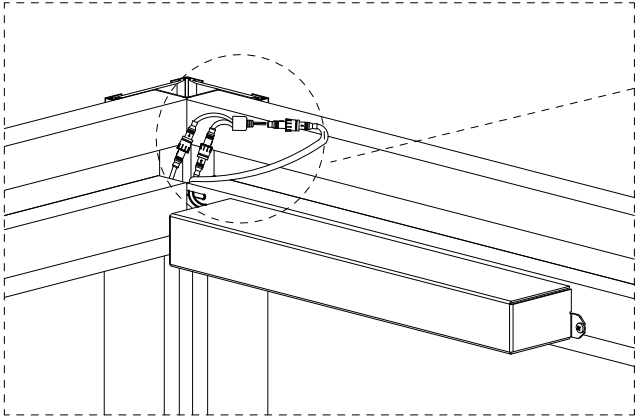
S1  M6*16 QTY:7PCS	S9  M6*16 QTY:2PCS
--	--

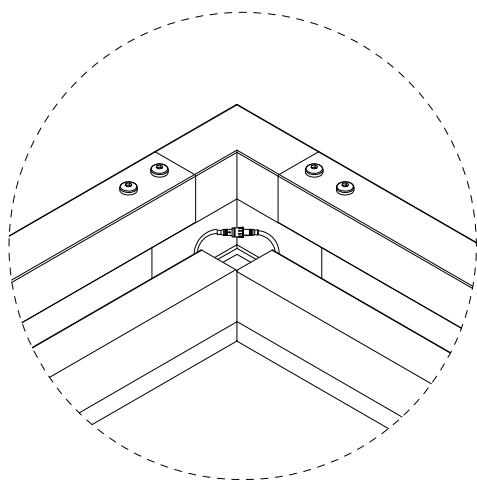
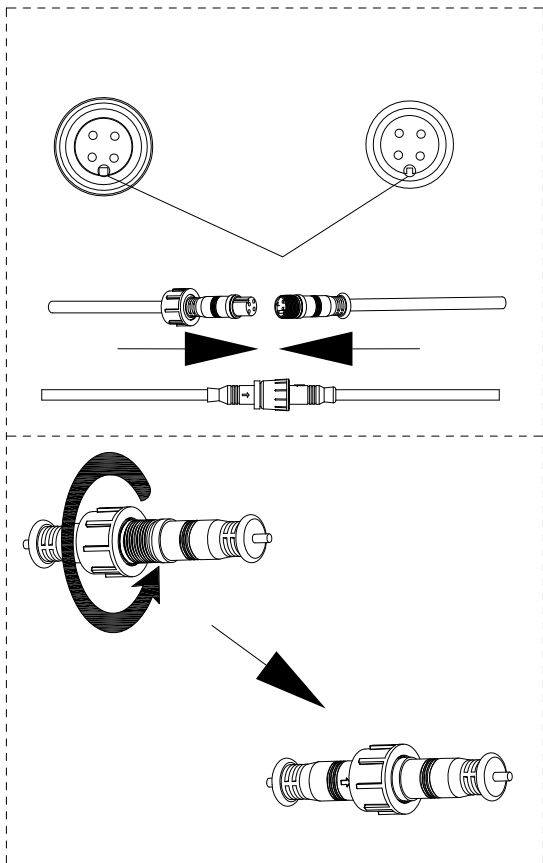
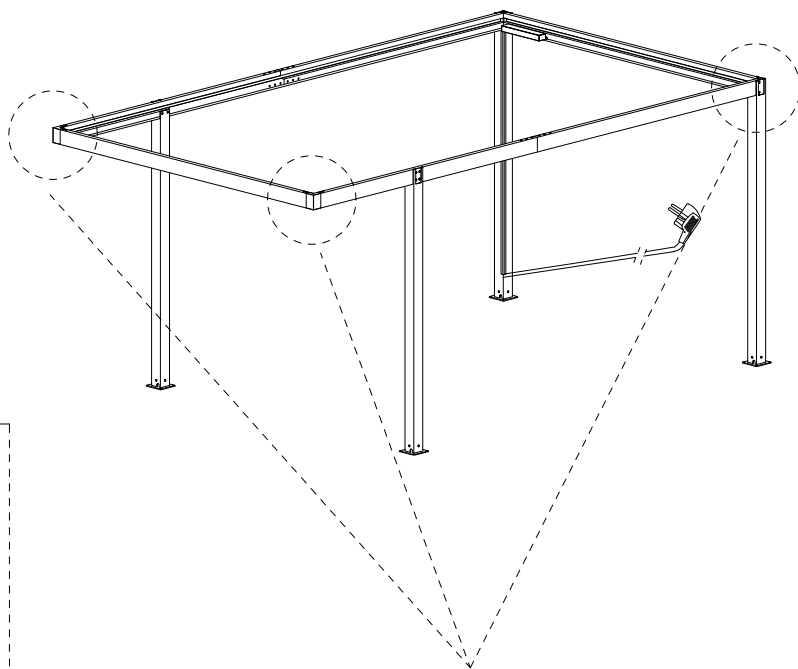


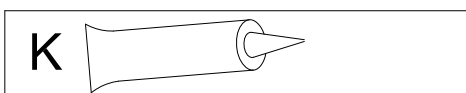
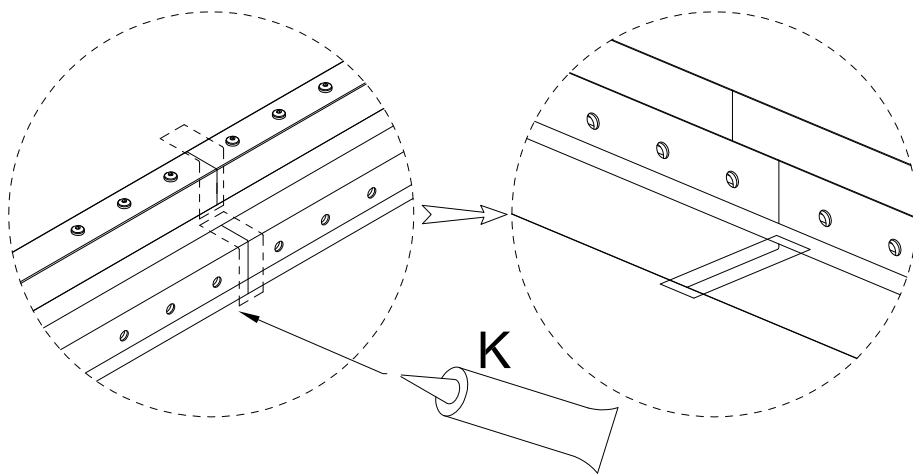
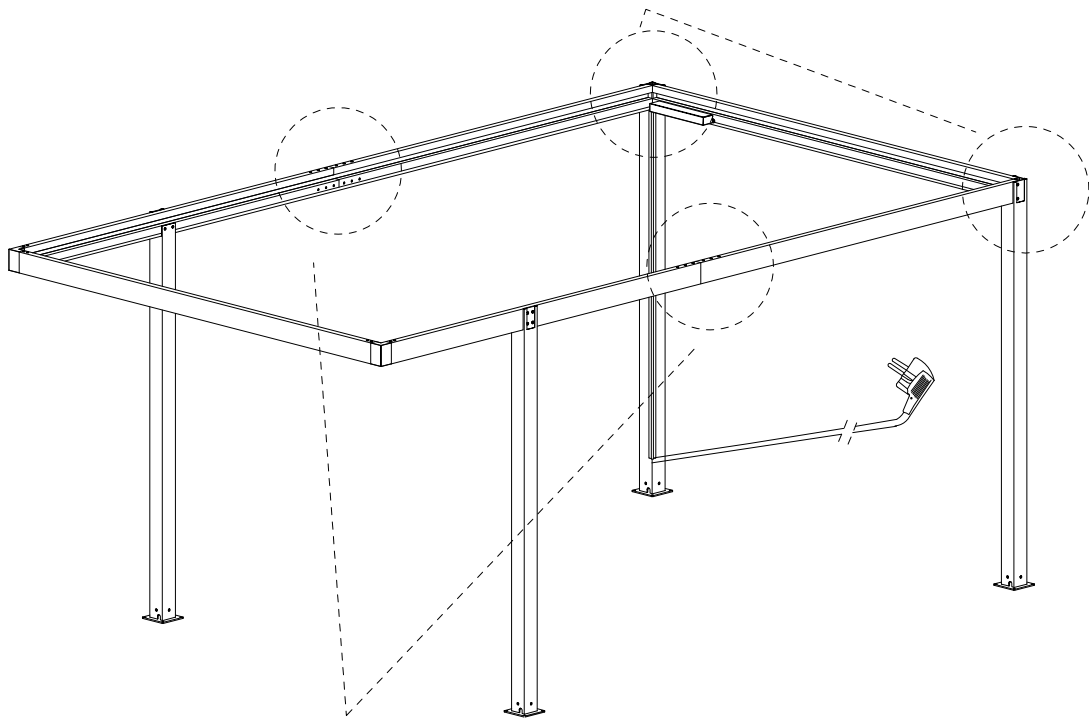
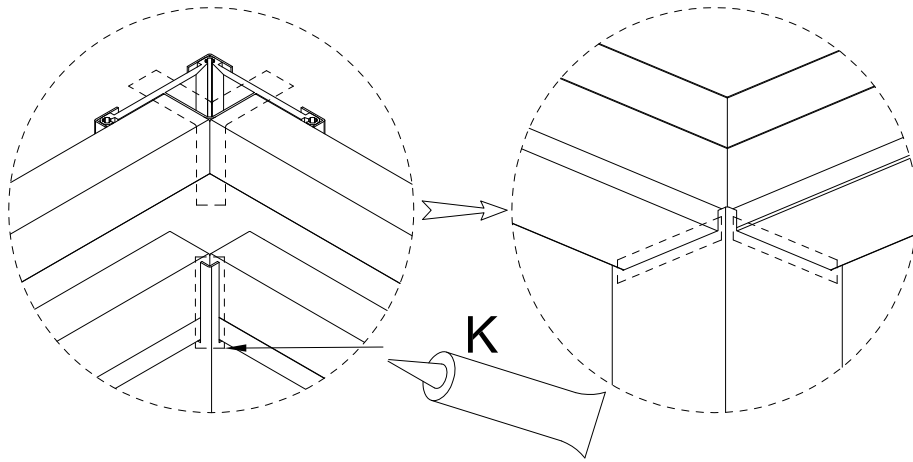
S1  M6*16 QTY:7PCS	S9  M6*16 QTY:2PCS
--	--

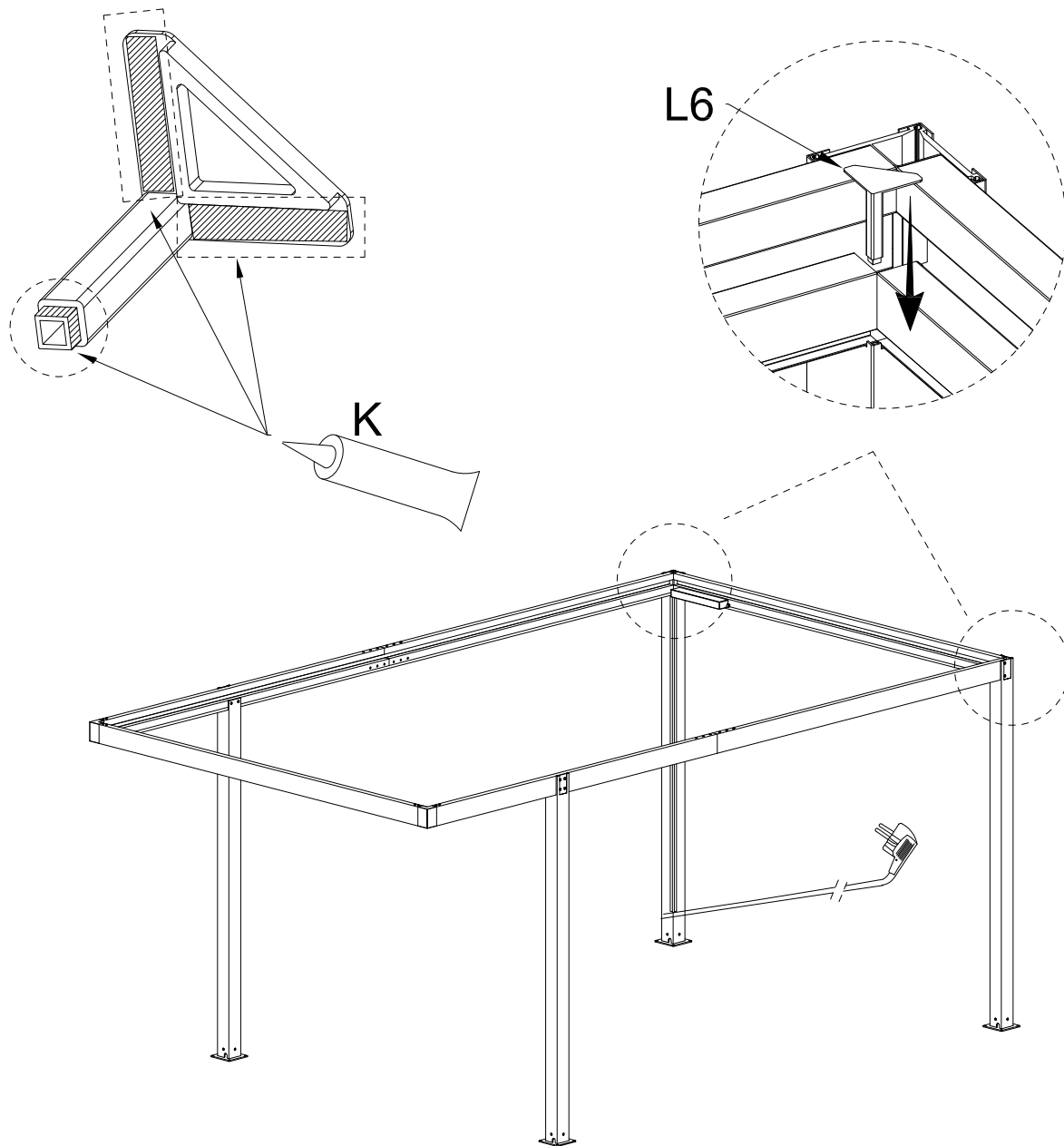




K	
S2	 M6*16 QTY:4PCS

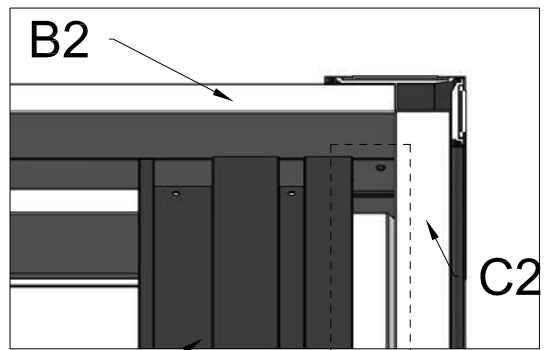
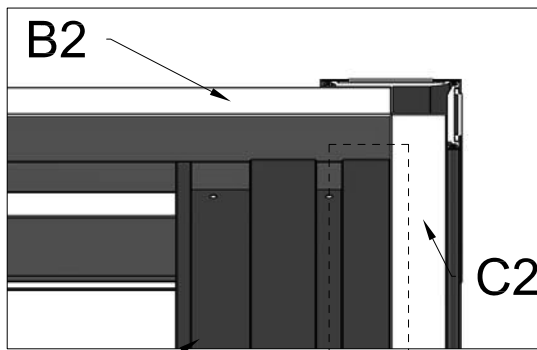
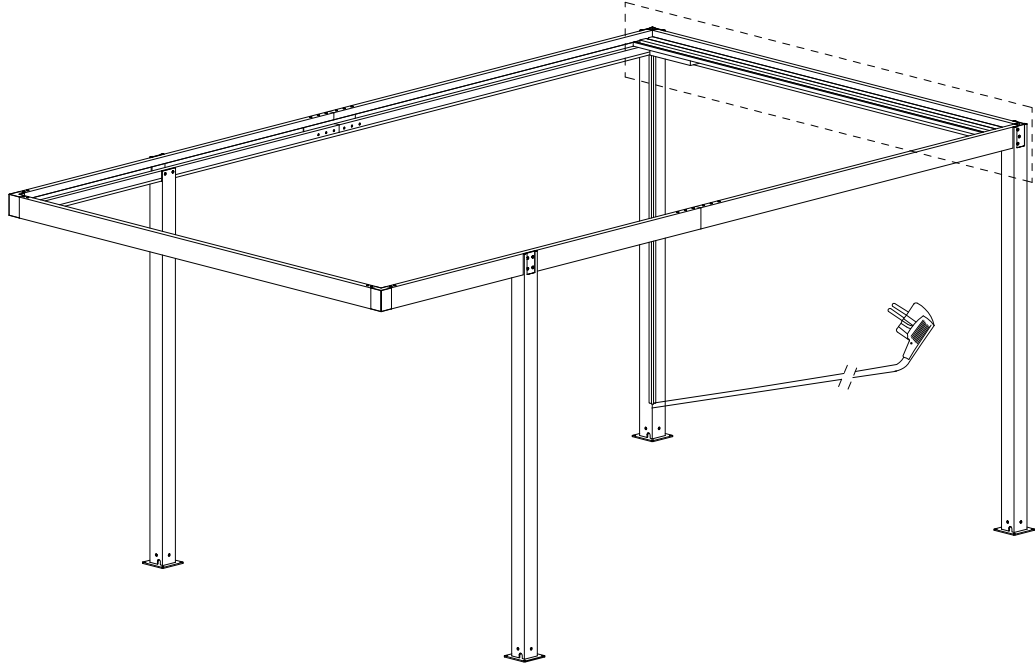
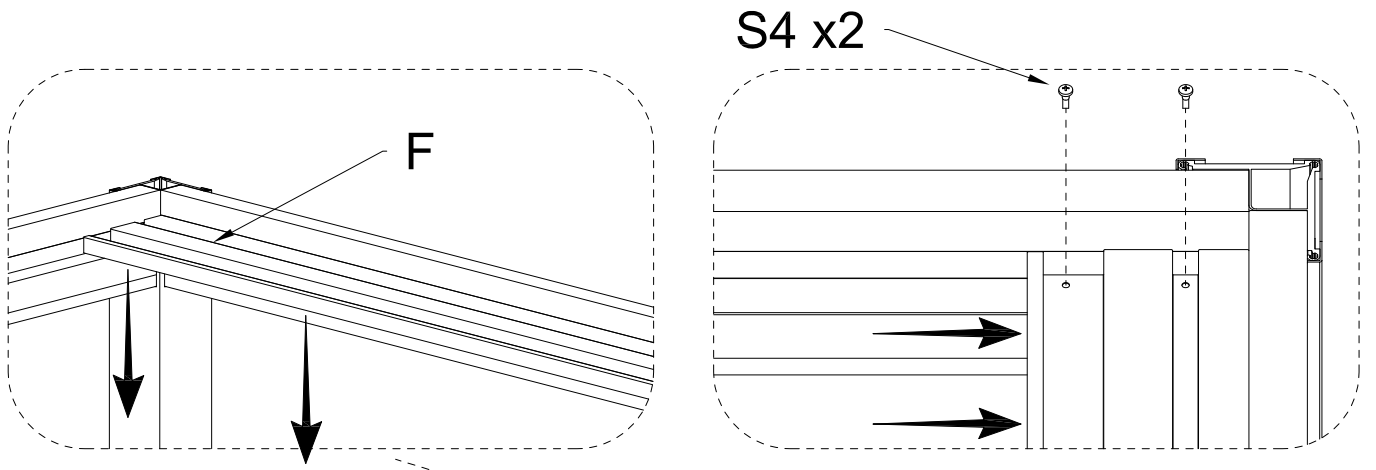







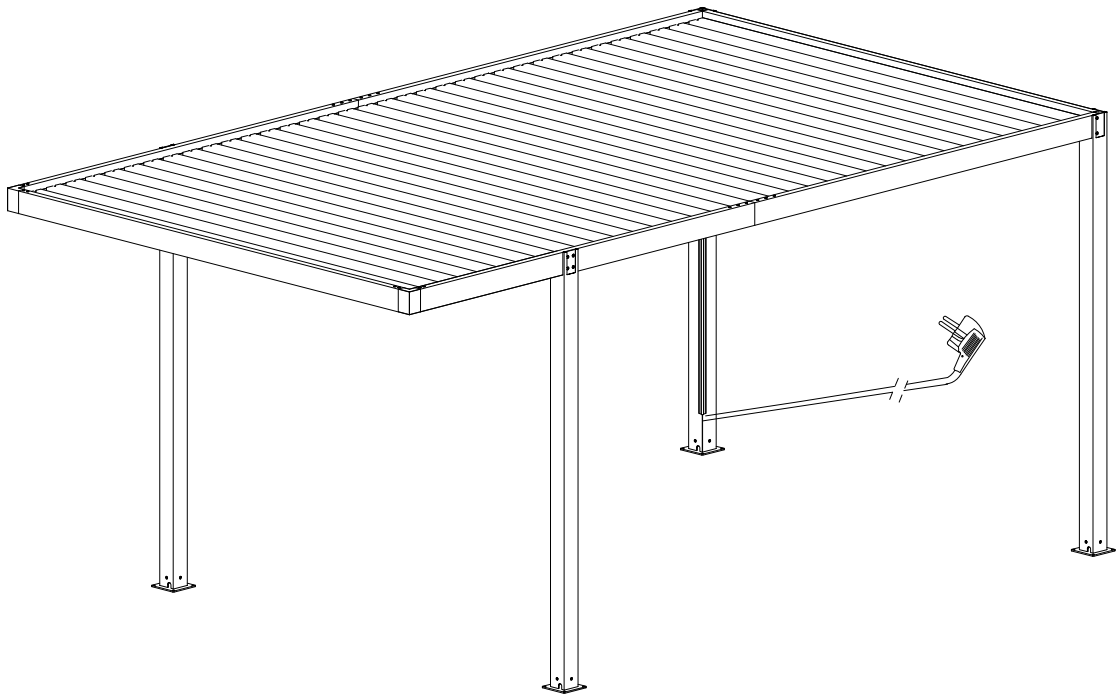
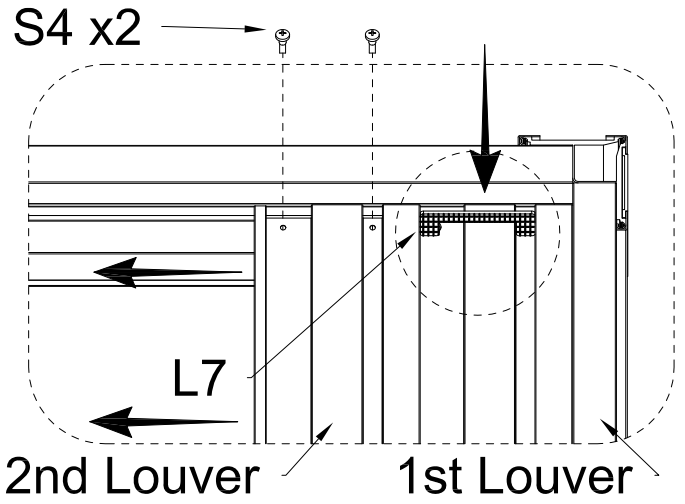
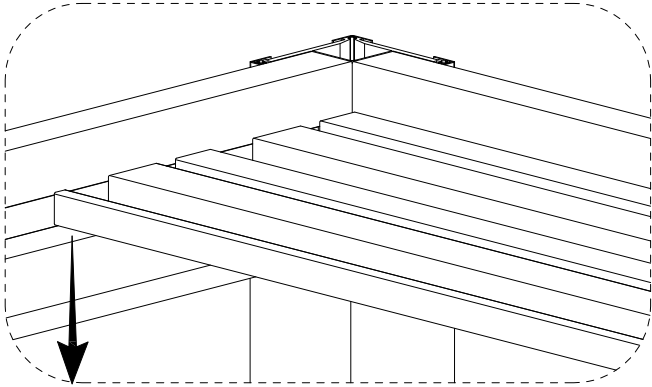
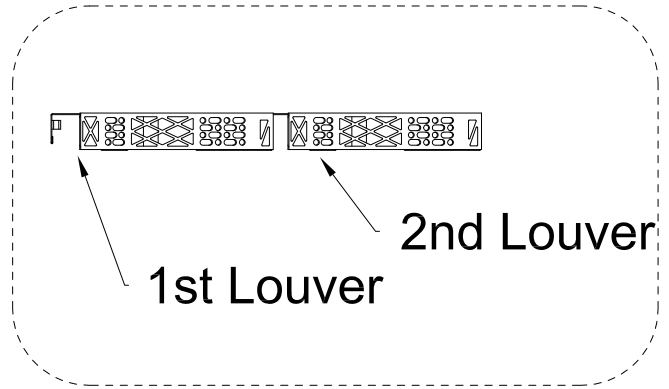



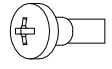

L6		QTY:2PCS
K		

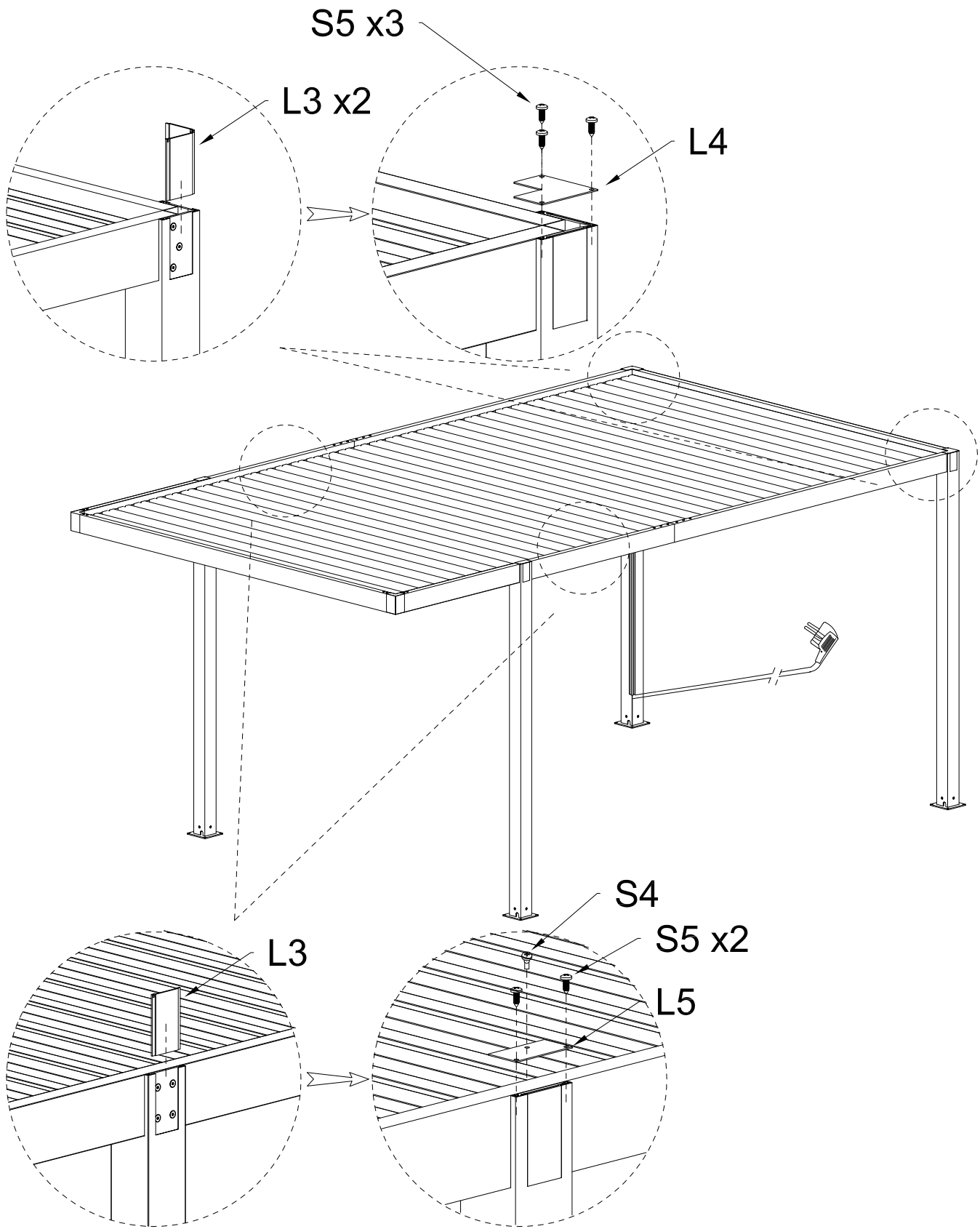


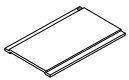

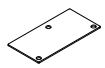
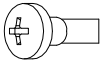

F		QTY:1PC
---	---	---------

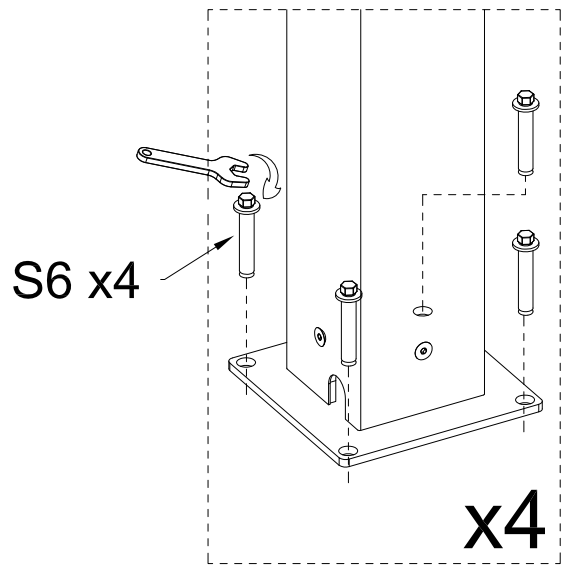
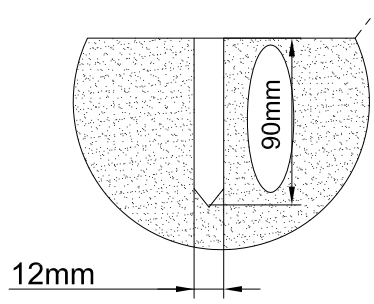
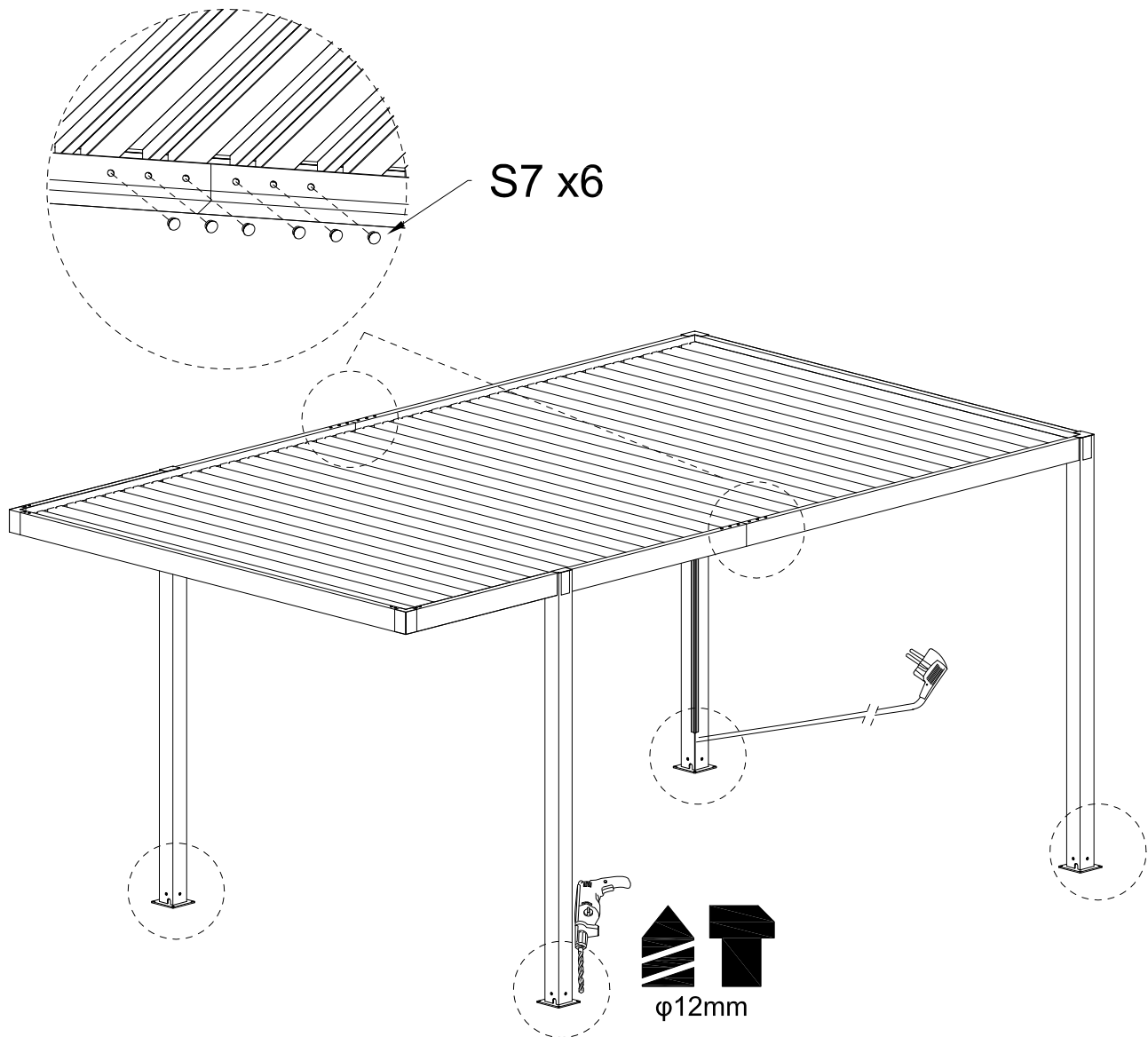
S4		QTY:4PCS
C-ST4.8*16		

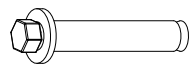



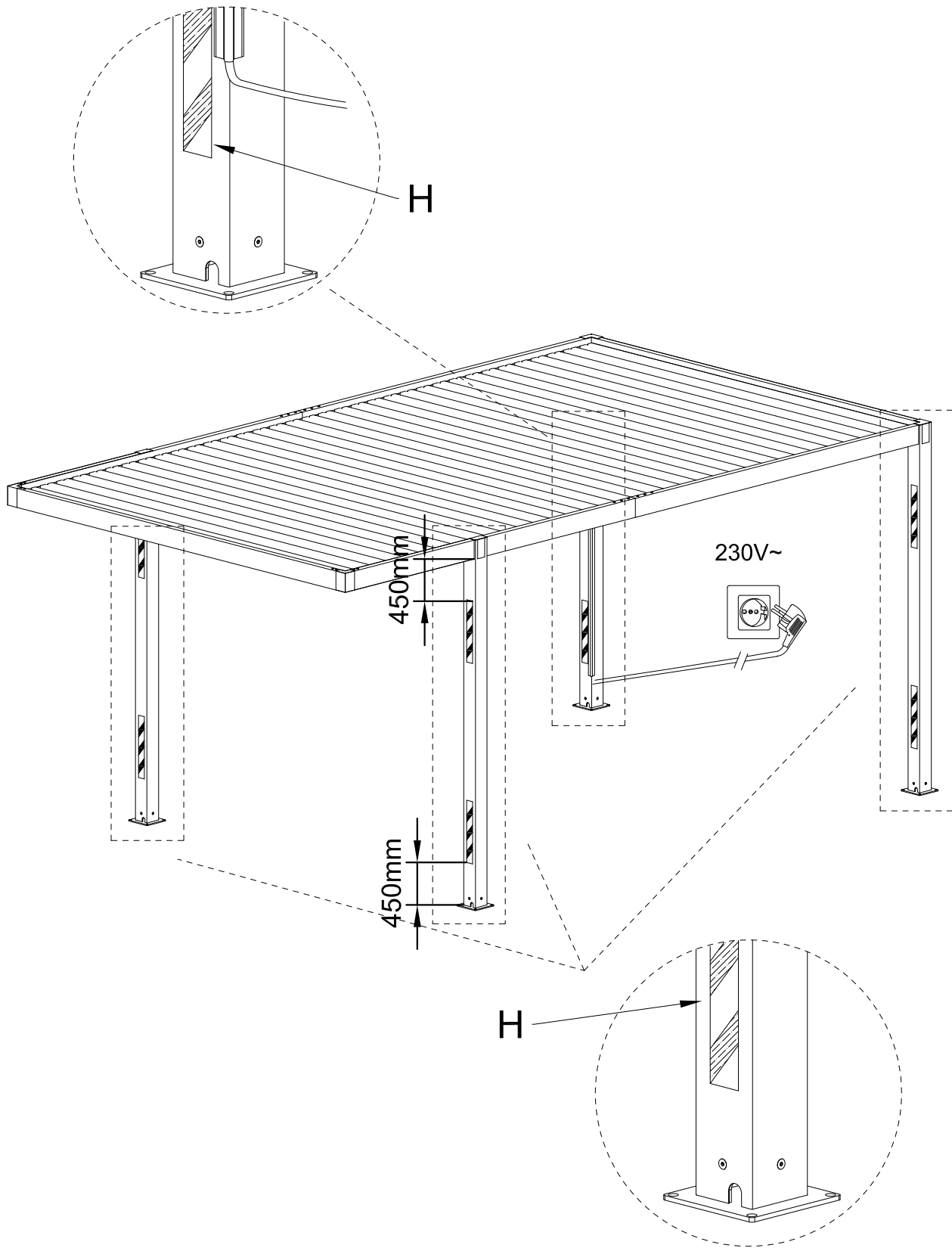
F		QTY:34PCS
S4	 QTY:136PCS C-ST4.8*16	L7  QTY:2PCS



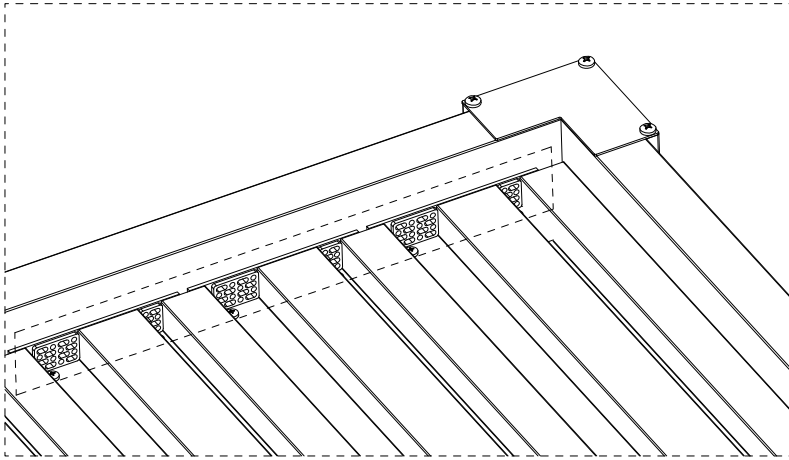
L3		QTY:6PCS	L4		QTY:2PCS
L5		QTY:2PCS	S4		QTY:2PCS C-ST4.8*16
			S5		QTY:10PCS ST5.5*16



S6		QTY:16PCS
S7		QTY:12PCS



H		QTY:8PCS
---	--	----------



- D** Entfernen Sie Schmutz und Staub mit einer Mischung aus Wasser und Seife (Haushaltsreiniger) und einem weichen, sauberen Tuch.
- F** Enlevez la saleté et la poussière avec un mélange d'eau et de savon (nettoyant ménager) et un chiffon doux et propre.
- I** Rimuovere sporco e polvere con una miscela di acqua e sapone (detergente domestico) e un panno morbido e pulito.
- NL** Verwijder vuil en stof met een mengsel van water en zeep (huishoudelijk reinigingsmiddel) en een zachte, schone doek.
- S** Avlägsna smuts och damm med en blandning av vatten och tvål (hushållsrengöringsmedel) och en mjuk, ren trasa.
- CZ** Odstraňte nečistoty a prach pomocí směsi vody a mýdla (běžného čisticího prostředku) a měkkého, čistého hadříku.
- SK** Odstráňte nečistoty a prach zmesou vody a mydla (bežného čistiaceho prostriedku) a jemnou, čistou handričkou.
- RO** Îndepărtați murdăria și praful cu un amestec de apă și săpun (detergent de uz casnic) și o cârpă moale și curată.
- GB** Remove dirt and dust with a mixture of water and soap (household cleaner) and a soft, clean cloth.